



Lavastoviglie

Manuale Utente



BDFN26550XP, BDFN26550AP

15 3077 0500/ IT/ AA/ 19.08.2025 10:29
7642393977, 7641993477



CARTA RICICLATA E
RICICLABLE

Si prega come prima cosa di leggere questo manuale!

Gentile Cliente,

Beko grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto. Ci auguriamo che tu ottenga risultati ottimali dal tuo prodotto che è stato progettato con alta qualità e tecnologia all'avanguardia. Ti invitiamo pertanto a leggere con attenzione l'intero manuale utente e tutti gli altri documenti di accompagnamento prima di utilizzare il prodotto.

Seguire tutte le avvertenze e le informazioni contenute nel manuale utente. In questo modo proteggerai te stesso e il tuo prodotto da possibili pericoli.

Conservare il manuale utente come riferimento per usi futuri. Se decidi di dare il prodotto a un'altra persona, ricorda di consegnare anche il manuale dell'utente. Le condizioni di garanzia, i metodi di utilizzo e di risoluzione dei problemi del prodotto sono forniti in questo manuale.

Simboli e relative spiegazioni

Nel presente manuale utente vengono utilizzati i seguenti simboli:

	Pericolo che può provocare morte o lesioni.
	Informazioni importanti o suggerimenti utili sull'utilizzo.
	Leggere il manuale dell'utente.
AVVISO	Pericolo per il prodotto o l'ambiente circostante che potrebbe causare danni materiali.

1 Istruzioni di sicurezza	5	6.7 Posizionamento delle stoviglie nella macchina	23
1.1 Uso previsto	5	6.8 Cestello portaposate	24
1.2 Sicurezza dei bambini, delle persone vulnerabili e degli animali domestici	5	6.9 Cestello portaposate	25
1.3 Sicurezza elettrica	6	6.10 Fili pieghevoli per cestello inferiore	25
1.4 Sicurezza dei trasporti	7	6.11 Cestello inferiore multiuso/ripiano di servizio regolabile in altezza	26
1.5 Sicurezza dell'installazione	7	6.12 Filo per bottiglie con cestello inferiore	27
1.6 Sicurezza operativa	8	6.13 Ripiano di servizio multiuso con cestello superiore	27
1.7 Sicurezza nella manutenzione e nella pulizia	9	6.14 Parte inferiore per portabottiglie e piatti	28
2 Istruzioni ambientali	10	6.15 Ripiano superiore regolabile in altezza	28
2.1 Conformità alla normativa RAEE e smaltimento dei prodotti di scarto	10	6.16 Regolazione dell'altezza del cestello superiore	29
2.2 Informazioni sull'imballaggio	10	6.17 Regolazione dell'altezza del cestello superiore	29
2.3 Nota per gli istituti di prova	10	6.18 Pezzo di supporto per lavaggio vassoi	30
2.4 Conformità alle norme e informazioni sui test/dichiarazione di conformità CE	10	6.19 Fili del cestello superiore pieghevoli	31
2.5 Questa sezione viene applicata per i prodotti dotati della funzionalità Wi-Fi	10	6.20 Regolazione dell'altezza del cestello superiore	31
2.6 Etichetta energetica	11	6.21 Cestello portaposate da soffitto	31
3 Specifiche tecniche.....	12	6.22 Cestello portaposate da soffitto	31
4 Vista generale.....	13	6.23 Parti non adatte al lavaggio in lavastoviglie	32
5 Installazione	14	6.24 Elica inferiore	32
5.1 Posizione corretta per l'installazione	14	6.25 Elica superiore	33
5.2 Collegamento alla rete idrica	14	6.26 Portaposate da soffitto [Soft Spike]	33
5.3 Collegamento allo scarico dell'acqua	15	7 Funzionamento del prodotto	33
5.4 Regolazione dei piedini	16	7.1 Funzionamento del prodotto	33
5.5 Collegamento elettrico	16	7.2 Informazioni sul programma e tabella dei valori medi di consumo	35
6 preliminare	16	7.3 Funzioni aggiuntive	37
6.1 Cosa fare per risparmiare energia	16	7.4 Funzioni	39
6.2 Sistema di addolcimento dell'acqua	16	7.5 Inizio del programma	39
6.3 Impostazione del sistema di addolcimento dell'acqua	17	7.6 Annullamento del ciclo	39
6.4 Riempimento del sale	18	7.7 Fine del programma	39
6.5 Detergente	19	7.8 Indicatore di avviso di basso contenuto di sale	40
6.6 Lucidatrice	22	7.9 Indicatore di avviso di brillantante in esaurimento	40

8 Manutenzione e pulizia 40

- 8.1 Manutenzione e pulizia 40
- 8.2 Pulizia dei filtri 41
- 8.3 Pulizia del filtro del tubo 41
- 8.4 Pulizia delle eliche 42

9 Guida alla risoluzione dei problemi. 44

- 9.1 Codici di errore, cause e soluzioni 44
- 9.2 Guida alla risoluzione dei problemi..... 44

10 DISCLAIMER / AVVERTENZE..... 49



1 Istruzioni di sicurezza

Questa sezione contiene istruzioni di sicurezza che aiuteranno a proteggere dal rischio di lesioni personali o danni alla proprietà.

La nostra azienda non sarà ritenuta responsabile per eventuali danni che potrebbero derivare in caso di mancato rispetto di queste istruzioni.

- Le procedure di installazione e riparazione devono essere sempre eseguite da agenti di assistenza autorizzati.
- Usare solo pezzi di ricambio e accessori originali.
- Non riparare o sostituire alcun componente del prodotto a meno che non sia chiaramente specificato nel manuale dell'utente.
- Non apportare modifiche tecniche al prodotto.



1.1 Uso previsto

Questo prodotto è destinato all'uso in abitazioni e nei seguenti tipi di spazi chiusi: Ad esempio;

- cucine per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- Agriturismi;

- Aree ad uso degli ospiti di hotel, motel e altre strutture ricettive;
- Luoghi che servono bed and breakfast, ambienti simili a ostelli.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo per il lavaggio delle stoviglie domestiche.
- Il prodotto non è adatto per uso commerciale o pubblico.
- La durata del prodotto acquistato è di 10 anni. Questo è il periodo per il quale sono definiti i pezzi di ricambio necessari per il funzionamento di questo prodotto.
- Questo prodotto è destinato all'uso in casa e sotto banco.



1.2 Sicurezza dei bambini, delle persone vulnerabili e degli animali domestici

- I bambini di età pari o superiore a 8 anni e le persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte, nonché persone non qualificate o inesperte possono utilizzare questo apparecchio a condizione che siano supervisionati e istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e sui relativi pericoli.



1.3 Sicurezza elettrica

- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani dal prodotto a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- I prodotti elettrici sono pericolosi per bambini e animali domestici. I bambini e gli animali domestici non devono giocare, arrampicarsi o entrare nel prodotto.
- Ricordarsi di chiudere la porta del prodotto quando si esce dalla stanza in cui si trova il prodotto. Bambini e animali domestici possono rimanere bloccati all'interno del prodotto e soffocare.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Tenere il materiale di imballaggio lontano dai bambini. Rischio di lesioni e soffocamento.
- Tenere tutti i detergenti e gli additivi utilizzati nel prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Per la sicurezza dei bambini, scollegare la spina di alimentazione e rompere il meccanismo di blocco prima di smaltire il prodotto.
- Il prodotto non deve essere collegato durante l'installazione, la manutenzione, la pulizia, la riparazione e il trasporto.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un centro di assistenza autorizzato per prevenire possibili pericoli.
- Non pizzicare il cavo di alimentazione sotto o dietro il prodotto. Non collocare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Il cavo di alimentazione non deve essere piegato o schiacciato eccessivamente e non deve entrare in contatto con alcuna fonte di calore.
- Non utilizzare una prolunga, più prese di corrente o adattatori per far funzionare il prodotto.
- Prese di corrente multiple portatili o alimentatori portatili possono surriscaldarsi e provocare un incendio. Pertanto, non tenere più prese di corrente dietro e vicino al prodotto.
- La spina deve essere a portata di mano. Se ciò non è possibile, l'impianto elettrico a cui è collegato il prodotto deve essere dotato di un dispositivo (fusibile, interruttore, interruttore-

re automatico, ecc.) conforme alle normative elettriche e che disconnetta tutti i poli dalla rete elettrica.

- Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Quando si rimuove la spina dalla presa, tirarla per la spina, non per il cavo.

1.4 Sicurezza dei trasporti

- Prima di trasportare il prodotto, scollegare la spina e scollegare i collegamenti di scarico e di alimentazione dell'acqua. Scaricare completamente l'acqua rimasta all'interno del prodotto.
- Non trasportare il prodotto da solo in quanto è pesante.

AVVISO Non tenere la porta o il pannello per spostare il prodotto.

AVVISO Se è necessario spostare il prodotto, spostarlo in posizione verticale e tenerlo per la parte posteriore. L'inclinazione del prodotto verso la parte anteriore può causare l'umidità e il danneggiamento delle parti elettroniche interne.

AVVISO Quando si posiziona il prodotto dopo l'installazione o la pulizia, fare attenzione a non piegare, pizzicare o rompere i tubi.

1.5 Sicurezza dell'installazione

- Per rendere il prodotto pronto all'uso, controllare le informazioni contenute nel manuale e nelle istruzioni di installazione per assicurarsi che l'installazione elettrica, l'installazione dell'acqua pulita e il drenaggio siano appropriati. Altrimenti, chiamate un elettricista e un idraulico qualificati per prendere le disposizioni necessarie. Questi processi sono a carico del cliente.
- Prima di installare il prodotto, ispezionare il prodotto per eventuali danni. Non installare il prodotto se è danneggiato.
- Non installare il prodotto in luoghi in cui la temperatura scende al di sotto di 0 °C.
- Non posizionare il prodotto su tappeti o superfici simili. Causa rischio di incendio poiché non può far entrare l'aria dal fondo.
- Posiziona il prodotto su un pavimento pulito, piatto e duro e bilancialo con l'aiuto di piedini regolabili. Se i piedini non sono regolati correttamente, la porta potrebbe non chiudersi completamente e potrebbe fuoriuscire vapore caldo. Può causare gravi ustioni e lesioni e può anche danneggiare i mobili.

- Non installare il prodotto vicino a fonti di calore (termosifoni, stufe, ecc.) e non installarlo sotto la zona cottura di un piano cottura.
- Se il prodotto è destinato all'uso in un armadio/armadio/modulo, tenere aperte le porte dell'armadio durante il funzionamento se non vi sono spazi vuoti per garantire una sufficiente circolazione dell'aria.
- Collegare il prodotto a una presa con messa a terra protetta da un fusibile classificato in base ai valori nominali correnti indicati sulla targhetta. Far eseguire l'installazione della messa a terra da un elettricista qualificato. Non utilizzare il prodotto senza messa a terra in conformità con le normative locali/nazionali.
- Collegare il prodotto a una presa conforme ai valori di tensione e frequenza indicati sulla targhetta identificativa.
- Non collegare il prodotto a prese allentate, fuori dalla presa, rotte, sporche, unte, a rischio di contatto con l'acqua (ad esempio acqua che potrebbe fuoriuscire dal banco da lavoro).

AVVISO È necessario utilizzare i nuovi set di tubi forniti con il prodotto. Non riutilizzare i vecchi tubi assemblati. Non giuntare i tubi.

AVVISO Collegare il tubo di ingresso dell'acqua direttamente al rubinetto dell'acqua. La pressione erogata dal rubinetto deve essere di almeno 0,03 MPa (0,3 bar) e non superiore a 1 MPa (10 bar). Se la pressione dell'acqua supera 1 MPa (10 Bar), è necessario installare una valvola di riduzione della pressione. La temperatura massima consentita dell'acqua è di 25°C.

- Posizionare il cavo di alimentazione e i tubi in modo che non vi sia il rischio di inciampare.



1.6 Sicurezza operativa

Devono essere utilizzati solo detergenti, brillantanti e additivi destinati alle lavastoviglie.

Non utilizzare mai solventi chimici nel prodotto. Queste sostanze comportano un rischio di esplosione.

Non bere l'acqua di lavaggio contenuta nel prodotto.

I detersivi per lavastoviglie contengono alcali forti, che possono essere estremamente pericolosi se ingeriti. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi e non permet-

tere ai bambini di avvicinarsi al prodotto quando il coperchio è aperto. Verificare che il serbatoio del detersivo sia vuoto al termine del ciclo di lavaggio.

Quando si estraggono completamente i cestelli superiore e inferiore, la porta del prodotto assorbe l'intero carico dei cestelli.

Non sedersi o appoggiare altri carichi sulla porta, altrimenti il prodotto potrebbe ribaltarsi.



Capacità massima di lavaggio del prodotto: indicata sull'etichetta energetica e sulla scheda Quick Use nella Tabella dei cicli.

Per evitare possibili lesioni, posizionate sempre piatti lunghi e appuntiti come forchette da portata, coltelli da pane, ecc. nel cestello delle posate con l'estremità appuntita rivolta verso il basso o orizzontalmente sui cestelli per lavastoviglie.

Se è necessario aprire lo sportello mentre il prodotto è in funzione, aprirlo con cautela. Fai attenzione al vapore caldo e agli spruzzi di acqua calda.

Non utilizzare un prodotto difettoso o danneggiato. Scollegare il prodotto (o spegnere il fusibile a cui è collegato), chiudere il rubinetto dell'acqua e chiamare l'assistenza autorizzata.

Non collocare una fonte di fiamma (candela accesa, sigaretta, ecc.) sopra o vicino al prodotto. Non collocare materiali infiammabili/esplosivi vicino al prodotto.

Non arrampicarsi sul prodotto. Scollegare il prodotto e chiudere il rubinetto quando non si utilizza il prodotto per un lungo periodo.

Questo prodotto è progettato per funzionare fino a 2000 m. sul livello del mare.

1.7 Sicurezza nella manutenzione e nella pulizia



Non lavare il prodotto spruzzando o versando acqua su di esso.



Non utilizzare strumenti affilati o abrasivi per pulire il prodotto. Non utilizzare materiali come detergenti domestici, detergenti, gas, benzina, alcol, cera, ecc.



Indossare guanti indossati durante la pulizia del prodotto.



Fai attenzione a possibili lesioni quando pulisci le superfici taglienti sul retro del prodotto!

AVVISO! Ricordarsi di reinstallare il filtro della macchina dopo averla pulita. In caso contrario, le pompe potrebbero ostruirsi e il prodotto potrebbe danneggiarsi.



Rivolgiti a un servizio di assistenza quando devi sostituire il LED/lampadina utilizzato per l'illuminazione in base al modello della tua macchina.

2 Istruzioni ambientali

2.1 Conformità alla normativa RAEE e smaltimento dei prodotti di scarto

Questo prodotto non contiene sostanze nocive e vietate indicate nel "Regolamento sul controllo dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche" pubblicato dal Ministero dell'Ambiente e dell'Urbanizzazione della Repubblica di Turchia. È conforme al regolamento RAEE.



Questo prodotto è realizzato con parti e materiali di alta qualità riciclabili e riutilizzabili. Pertanto, non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici o altri rifiuti al termine della sua vita utile. Portarlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Chiedere all'autorità locale della propria zona quali sono questi punti di raccolta. Contribuire a proteggere l'ambiente e le risorse naturali riciclando i prodotti usati. Prima di smaltire il prodotto, scollegare la spina di alimentazione per la sicurezza dei bambini e rompere il meccanismo di bloccaggio della porta di caricamento per renderlo inutilizzabile.

2.2 Informazioni sull'imballaggio

L'imballaggio del prodotto è realizzato con materiali riciclabili in conformità con la nostra Legislazione Nazionale. Non smaltire i rifiuti di imballaggio con i rifiuti domestici o

altri rifiuti, smaltirli presso i punti di raccolta degli imballaggi indicati dalle autorità locali.

2.3 Nota per gli istituti di prova

Le informazioni necessarie per i test pre-stazionali sono disponibili su richiesta. Sarà possibile inviare la propria richiesta tramite il seguente indirizzo e-mail: dishwasher@standartloading.com

Nella tua e-mail di richiesta, accertati di includere i tuoi dati di contatto, nonché il codice, il numero di stock e il numero di serie del prodotto da testare. Il codice del prodotto, il numero di stock e il numero di serie si trovano sulla targhetta fissata sul lato della porta

2.4 Conformità alle norme e informazioni sui test/dichiarazione di conformità CE



Lo sviluppo, la produzione e la vendita di questo prodotto vengono effettuati in conformità con le norme di sicurezza di tutte le direttive pertinenti della Comunità Europea.

2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436 / EN 60436

2.5 Questa sezione viene applicata per i prodotti dotati della funzionalità Wi-Fi.

Banda di frequenza 2.4Ghz

Potenza massima di conduzione: < 100mW
Dichiarazione di conformità per CE Arçelik A.Ş. dichiara con la presente che questa apparecchiatura è conforme alla Direttiva 2014/53/EU.

Il testo completo della Dichiarazione di Conformità EU è disponibile sul sito web:
Prodotti, indirizzo
support.beko.com

2.6 Etichetta energetica

i Sarà possibile accedere alle informazioni tecniche del prodotto scansionando il codice QR presente sull'etichetta energetica con un dispositivo mobile connesso a Internet.



3 Specifiche tecniche

Capacità di lavaggio massima: Indicato sull'etichetta energetica e sulla scheda di utilizzo rapido alla voce Tabella dei cicli.

Altezza: Consulta il manuale di installazione per informazioni sull'altezza.

Larghezza: 60

Profondità: 55-60

Ingresso elettricità: 220-240 V, 50 Hz

Potenza totale: 1800-2100 W

Potenza del riscaldatore: 1800 W

Corrente totale: 10 A *

Potenza della pompa: 105 W

Potenza della pompa di scarico: 30 W *

* Per i valori elettrici dettagliati vedere l'etichetta sulla porta della lavastoviglie.

Pressione dell'acqua 0,3 -10 bar

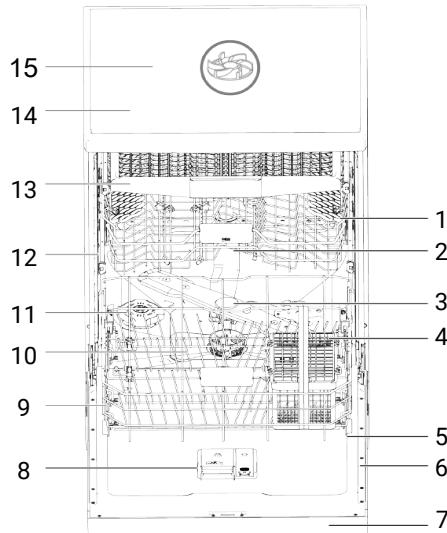
(= 3 - 100 N/cm² = 0,03-1,0 Mpa)

 Le specifiche tecniche potrebbero essere modificate senza preavviso al fine di migliorare la qualità del prodotto.

 Le figure nel manuale sono schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

 I valori forniti con l'apparecchio o i suoi documenti di accompagnamento sono letture di laboratorio in conformità con i rispettivi standard. Questi valori potrebbero differire a seconda dell'uso e delle condizioni ambientali.

4 Vista generale



- | | |
|--|---|
| 1 Cestello superiore | 2 Braccio irroratore superiore |
| 3 Braccio irroratore inferiore | 4 Cestello portaposate(a seconda del modello) |
| 5 Porta | 6 Tipo Etichetta |
| 7 Pannello di controllo | 8 Scomparto detergivo |
| 9 Cestello inferiore | 10 Filtri |
| 11 Coperchio dello scomparto del sale | 12 Binario del cestello superiore |
| 13 Cestino posate per la parte superiore (a seconda del modello) | 14 Piano di lavoro (a seconda del modello) |
| 15 Girante superiore (a seconda del modello) | |

L'etichetta del tipo varia a seconda del modello.



Illustrazione 1:

5 Installazione



Leggere come prima cosa la sezione delle "Istruzioni di sicurezza"!

La predisposizione dell'impianto elettrico, idrico e fognario del luogo in cui verrà collocato il prodotto è di responsabilità del cliente. Prima di contattare il servizio autorizzato per preparare il prodotto per l'uso, se l'impianto elettrico, l'impianto dell'acqua pulita e lo scarico dell'acqua non sono adatti, contattare un elettricista e un idraulico qualificato per prendere le disposizioni necessarie.



L'installazione ed i collegamenti elettrici devono essere effettuati dal servizio autorizzato. Il produttore non può essere ritenuto responsabile per eventuali danni che potrebbero derivare da operazioni eseguite da persone non autorizzate.



Prima di installare il prodotto, verificare che non vi siano danni. Non installare il prodotto se è danneggiato. I prodotti danneggiati rappresentano un pericolo per la vostra sicurezza.



Per i modelli da libera installazione e da incasso, non rimuovere lo zoccolo dell'apparecchio. Ciò annullerà la garanzia.

- Quando si riposiziona il prodotto dopo le operazioni di installazione o pulizia, accertarsi che i tubi di ingresso e di scarico dell'acqua non siano piegati, schiacciati o rotti.
- In fase di posizionamento del prodotto fare attenzione a non danneggiare il pavimento, il muro, i tubi, ecc.. Non afferrare la porta o il pannello per spostare il prodotto.

5.1 Posizione corretta per l'installazione

- Nel luogo in cui è installato il prodotto non devono essere presenti porte con serratura, scorrevoli o incernierate che potrebbero limitare la completa apertura della porta.
- Posizionare il prodotto su una superficie solida e piana con capacità di carico sufficiente! Posizionare la lavastoviglie su una superficie piana è di fondamentale importanza affinché la porta si chiuda correttamente ed ermeticamente.
- Non installare il prodotto in luoghi in cui la temperatura scende al di sotto di 0°C.
- Posizionare il prodotto su un pavimento rigido. Non posizionarlo su un tappeto a pelo lungo o su una superficie simile.
- Scegliere un luogo dove è possibile caricare e scaricare i piatti in modo facile e veloce.
- Posizionare il prodotto vicino al rubinetto e scaricare. Scegliere la posizione del prodotto in modo tale da non modificarla dopo aver eseguito l'operazione di collegamento.



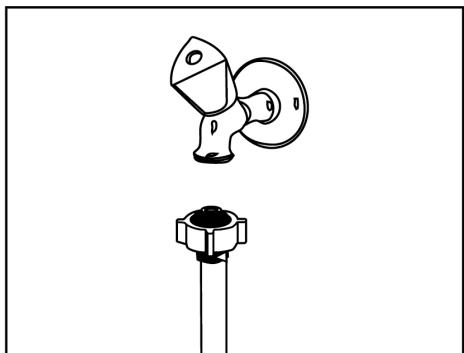
Non posizionare il prodotto sul cavo di alimentazione. Il cavo potrebbe essere danneggiato, causando il rischio di scosse elettriche o incendio.

5.2 Collegamento alla rete idrica

Per evitare che le impurità (sabbia, argilla, ruggine, ecc.) provenienti dalla rete cittadina o dall'impianto idrico possano danneggiare la lavastoviglie e le stoviglie, consigliamo di installare un filtro sull'ingresso dell'acqua.

Temperatura massima consentita dell'acqua in ingresso:

- Con i modelli dotati della funzione Aqua-Safe+, è 60 °C.
- Fino a 25 °C per gli altri modelli.

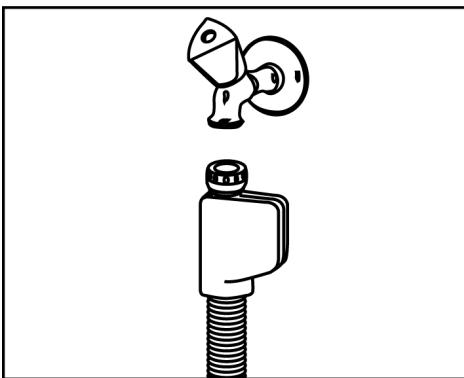


AVVISO Collegare il tubo di ingresso dell'acqua direttamente al rubinetto. La pressione erogata dal rubinetto deve essere di almeno 0,3 bar e non superiore a 10 bar. Se la pressione dell'acqua supera i 10 Bar, sarà necessario procedere all'installazione di un riduttore di pressione.

AVVISO Il tubo di alimentazione dell'acqua e di scarico deve essere fissato saldamente e non danneggiato.

NOTA Dopo aver effettuato i collegamenti aprire completamente il rubinetto e verificare la presenza di perdite d'acqua.

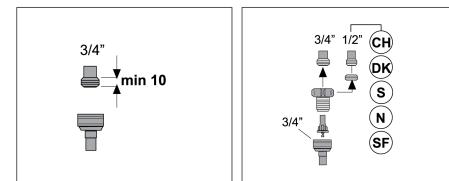
Funzione AquaSafe+



- Proteggi AquaSafe+ dalle perdite d'acqua all'ingresso del tubo. Evitare il contatto dell'acqua con la scatola delle valvole dell'impianto. In caso contrario, i componenti elettrici verranno danneggiati.
- Non accorciare in alcun modo il tubo né allungarlo con parti aggiuntive dato che il tubo contiene collegamenti e componenti elettrici.
- Se il sistema è danneggiato, scollegare il prodotto e contattare l'assistenza autorizzata.

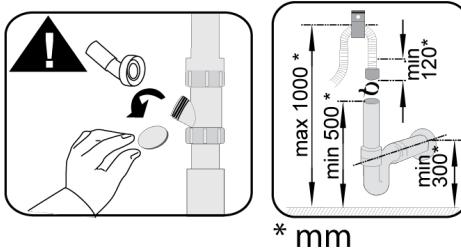
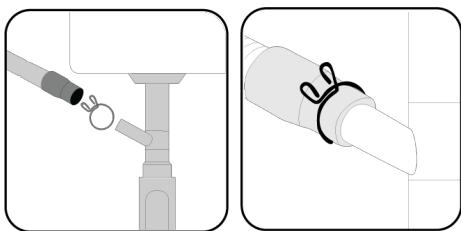
La lavastoviglie non deve essere collegata ad apparecchi ad acqua calda o a scaldacqua funzionanti.

AVVISO Non utilizzare un tubo di ingresso dell'acqua vecchio o usato su un prodotto nuovo. Utilizzare il nuovo tubo di ingresso acqua fornito con la lavastoviglie. Non giuntare i tubi flessibili.



5.3 Collegamento allo scarico dell'acqua

Il tubo di scarico dell'acqua può essere collegato direttamente allo scarico delle acque reflue o allo scarico del lavello. Per informazioni più dettagliate, fare riferimento alle istruzioni di installazione fornite con la lavastoviglie.



Lo scarico delle acque reflue deve essere collegato alla rete fognaria e non deve essere collegato ad acque superficiali.

5.4 Regolazione dei piedini

Se la porta del prodotto non si chiude correttamente o trema quando la si spinge delicatamente con la mano, significa che i piedini non sono regolati. Regolare i piedini del prodotto secondo quanto indicato nel manuale di installazione fornito con il prodotto.



Se la porta della lavastoviglie non è regolata correttamente si potrebbe essere una fuoriuscita di vapore caldo. Delle ustioni gravi possono causare lesioni e danneggiare i mobili.

- Il collegamento deve essere conforme alle normative nazionali.
- La spina del cavo di alimentazione deve essere facilmente accessibile dopo l'installazione.
- Collegare il prodotto ad una presa con messa a terra protetta da un fusibile da 16 ampere.
- La tensione indicata deve essere equivalente alla tensione di rete.



Non effettuare il collegamento con prolunghe o prese multiple.



Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito da un servizio autorizzato.

5.5 Collegamento elettrico



Collegare il prodotto a una presa di corrente dotata di messa a terra e protetta da un fusibile conforme ai valori indicati nella tabella "Specifiche tecniche". La nostra azienda non sarà responsabile per eventuali danni che potrebbero verificarsi se il prodotto viene utilizzato senza messa a terra in conformità con le normative locali.

6 preliminare



Leggi prima la sezione «Istruzioni di sicurezza»!

6.1 Cosa fare per risparmiare energia

Le seguenti informazioni ti aiuteranno a utilizzare il prodotto in modo ecologico e a risparmio energetico.

Pulisci tutti i rifiuti grossolani sulle stoviglie prima di metterle nella macchina.



Si sconsiglia di pulire preventivamente le stoviglie prima di caricarle nella macchina poiché ciò comporterebbe il consumo di energia e acqua.



Lavare i piatti con la lavastoviglie consuma meno energia e acqua rispetto al lavaggio a mano.

Dopo che la macchina è completamente piena, aviarla.

Quando si sceglie un programma, prestare attenzione alla «Tabella delle informazioni sul programma e dei valori medi di consumo».

Non utilizzare più detersivo di quanto raccomandato sulla confezione del detersivo.

6.2 Sistema di addolcimento dell'acqua

La macchina è dotata di uno speciale sistema di addolcimento dell'acqua che riduce la durezza dell'acqua di rete. Questo siste-

ma addolcisce l'acqua al livello richiesto per lavare le stoviglie con la qualità desiderata.

i Se la durezza dell'acqua del rubinetto è superiore a 7°dH, deve essere addolcita. In caso contrario, gli ioni di durezza si accumuleranno sugli articoli lavati e potrebbero influire sulle prestazioni di lavaggio, lucidatura e asciugatura della macchina.

Regolazione del sistema di addolcimento dell'acqua

Quando il sistema di addolcimento dell'acqua viene regolato correttamente, l'efficienza di lavaggio aumenterà.

Leggete prima la sezione sulla regolazione del sistema di addolcimento dell'acqua. La rigenerazione del sistema di addolcimento dell'acqua può essere effettuata in tutti i programmi durante la fase di asciugatura. Quando viene eseguito il processo di rigenerazione, la durata, il consumo di energia e acqua del programma aumentano. Per il processo di rigenerazione, quando la lavastoviglie funziona con una fornitura d'acqua di 14 dH in condizioni standard del programma Eco 50°C, la frequenza del processo di rigenerazione, il tempo massimo supplementare, il consumo di acqua ed energia a seconda del consumo di acqua del programma Eco 50°C sono indicati nella tabella seguente.

Eco 50°C consumo di acqua (l)	... ciclo poi rinnovo	Tempo aggiuntivo (min)	Consumo di acqua aggiuntivo (l)	Consumo energetico aggiuntivo (kWh)
12,3-14,7	5	5	3.0	0,05
9,6-12,2	6	5	3.0	0,05
9,0-9,5	7	5	3.0	0,05
8,0-9,0	8	5	3.0	0,05
7,0-7,9	9	5	3.0	0,05

Per il consumo di acqua nel programma Eco 50°C della lavastoviglie, fare riferimento alla tabella delle informazioni sul programma e dei valori di consumo medi riportata nella Tabella dei programmi.

6.3 Impostazione del sistema di addolcimento dell'acqua

L'impostazione corretta del sistema di addolcimento dell'acqua migliorerà le prestazioni di lavaggio, risciacquo e asciugatura della lavastoviglie.

AVVISO! Per impostare il sistema, informarsi come prima cosa sul livello di durezza dell'acqua presso il servizio autorizzato nella propria zona e impostarlo come segue.

Dopo aver determinato la durezza dell'acqua:

1. Dopo aver acceso la lavastoviglie con il pulsante On/Off, accedere al menu delle Impostazioni premendo il relativo pulsante per 3 secondi a seconda del modello o premendo i pulsanti On/Off e ciclo P2 contemporaneamente per 3 secondi.
2. Spostarsi alla posizione "r" sullo schermo premendo il tasto P2.
3. Impostare il livello adeguato selezionando una delle posizioni "r:1", "r:2", "r:3", "r:4" o "r:5" con il tasto di programma P3.
4. Per salvare, uscire dal menu delle impostazioni premendo il tasto on/off della lavastoviglie per 3 secondi. Le impostazioni verranno salvate automaticamente.

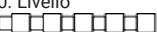
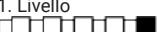
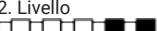
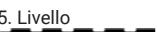
Livello di durezza	Durezza inglese °dE	Durezza tedesca °dH	Durezza francese °dF	Spia del livello di durezza dell'acqua
0. Livello 	0-5	0-4	0-8	Portare l'impostazione della durezza dell'acqua in posizione 1 premendo il tasto di selezione "Select". (r1)
1. Livello 	6-9	5-7	9-13	Portare l'impostazione della durezza dell'acqua in posizione 1 premendo il tasto di selezione "Select". (r1)
2. Livello 	10-15	8-12	14-22	Portare l'impostazione della durezza dell'acqua in posizione 2 premendo il tasto di selezione "Select". (r2)
3. Livello 	16-19	13-15	23-27	Portare l'impostazione della durezza dell'acqua in posizione 3 premendo il tasto di selezione "Select". (r3)
4. Livello 	20-24	16-19	28-34	Portare l'impostazione della durezza dell'acqua in posizione 4 premendo il tasto di selezione "Select". (r4)
5. Livello 	25-62	20-50	35-90	Portare l'impostazione della durezza dell'acqua in posizione 5 premendo il tasto di selezione "Select". (r5)

Tabella 1: Tabella di impostazione del livello di durezza dell'acqua

- Se la durezza dell'acqua che utilizzate è superiore a 50°dH (durezza francese) o se utilizzate acqua di pozzo, è opportuno utilizzare filtri e depuratori d'acqua.
- Se la durezza dell'acqua utilizzata è inferiore a 7°dH non sarà necessario utilizzare sale nella lavastoviglie. In questo caso, la "Spia di assenza sale" sul pannello di controllo della lavastoviglie sarà accesa fissa.
- Se l'impostazione della durezza dell'acqua è al livello 1, la "Spia di assenza sale" rimarrà accesa in maniera fissa anche se non è necessario utilizzare sale. Se si aggiunge sale in questa posizione, il sale non si consumerà e la spia non si accenderà.

AVVISO! In caso di spostamento della lavastoviglie, sarà necessario regolare nuovamente l'impostazione della durezza dell'acqua in base al luogo in cui ci si trasferirà, tenendo conto delle informazioni sopra riportate. Se l'impostazione della durezza dell'acqua della lavastoviglie è stata regolata in precedenza, sullo schermo della lavastoviglie verrà visualizzata l'ultima impostazione della durezza dell'acqua.

za dell'acqua in base al luogo in cui ci si trasferirà, tenendo conto delle informazioni sopra riportate. Se l'impostazione della durezza dell'acqua della lavastoviglie è stata regolata in precedenza, sullo schermo della lavastoviglie verrà visualizzata l'ultima impostazione della durezza dell'acqua.

6.4 Riempimento del sale

Affinché la macchina funzioni continuamente alle stesse prestazioni, è necessario rinnovare il sistema di addolcimento dell'acqua. A tale scopo viene utilizzato sale per lavastoviglie.

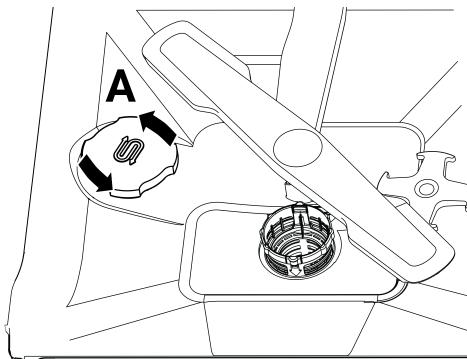


Utilizzare solo sale ammorbidente speciale prodotto per l'uso in lavastoviglie.

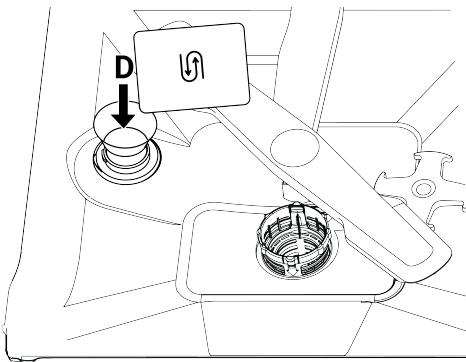
i Si consiglia di utilizzare sali ammorbidenti granulati o in polvere nel sistema di addolcimento dell'acqua. Non utilizzare sale da cucina, salgemma, ecc. che non si sciolgono completamente in acqua. In caso contrario, le prestazioni del sistema potrebbero deteriorarsi nel tempo.

i Lo scomparto del sale si riempie d'acqua quando si accende la macchina, quindi riempì lo scomparto del sale prima di avviare la macchina.

1. Per aggiungere sale ammorbidente, rimuovere prima il cestello inferiore.
2. Aprire il coperchio dello scomparto del sale ruotandolo in senso antiorario (A).



3. Aggiungere 1 litro d'acqua nello scomparto del sale solo quando si utilizza la macchina per la prima volta.
4. Riempire il contenitore del sale con sale (D). Mescolate con un cucchiaino per accelerare la dissoluzione del sale nell'acqua.



i Puoi mettere circa 2 kg di sale ammorbidente nello scomparto del sale.

5. Una volta che lo scomparto è pieno, rimetti il tappo e ruotalo.

i Il sale deve essere aggiunto appena prima di avviare la macchina. In questo modo, l'acqua salata trabocante viene pulita immediatamente e si previene il rischio di corrosione all'interno della macchina. Se non hai intenzione di lavare immediatamente, fai funzionare la macchina a vuoto e senza detersivo con il programma più breve.

i A seconda delle diverse marche di sale presenti sul mercato e della durezza dell'acqua, potrebbero essere necessarie diverse ore prima che il sale si dissolva nell'acqua. Pertanto, dopo che il sale è stato immesso nella macchina, l'«Indicatore di carenza di sale» continuerà ad accendersi per un certo periodo di tempo.

6.5 Detergente

È possibile utilizzare detersivo in polvere, liquido/gel e compresse nella macchina.

! Usare solo detergenti progettati per l'uso in lavastoviglie. Si consiglia di non utilizzare detergenti contenenti cloro o fosfati, poiché sono dannosi per l'ambiente.

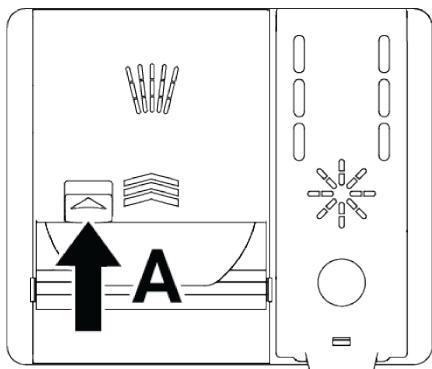
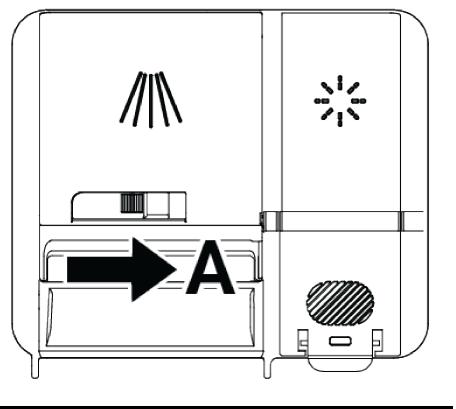
Riempimento del detersente

Per ottenere buoni risultati di lavaggio e asciugatura, prestare attenzione alle avvertenze riportate sulla confezione del detersivo. Per ulteriori domande, si prega di contattare il produttore del detersivo.

 Non mettere solventi nello scomparto del detersivo. C'è il rischio di esplosione!

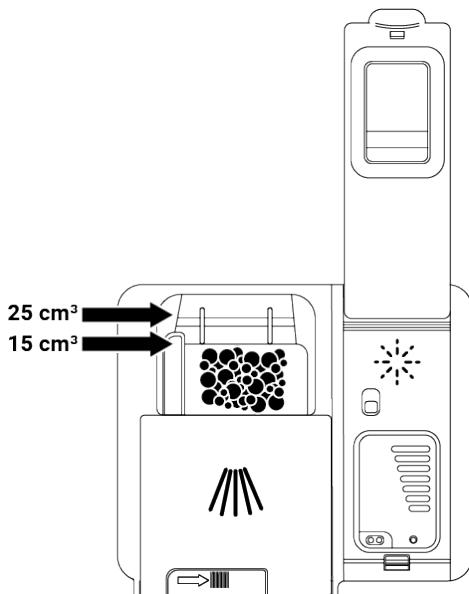
Inserire il detersivo nello scomparto del detersivo appena prima di avviare la macchina come segue.

1. Aprire il coperchio dello scomparto del detersivo spingendo il fermo verso destra (A). (a seconda del modello)

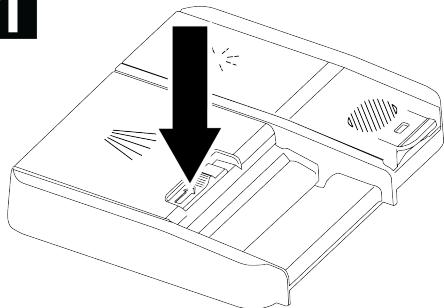
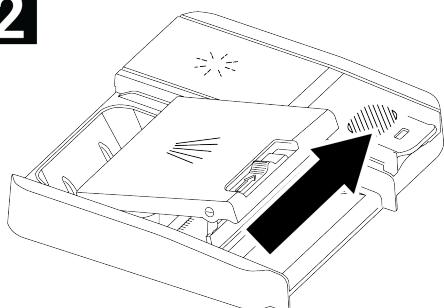
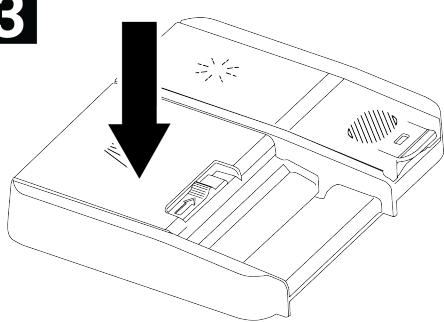


2. Inserire la quantità specificata di detersivo in polvere, liquido/gel o compresse nello scomparto.

 All'interno dello scomparto del detersivo sono presenti delle linee livellate per aiutarti a utilizzare la giusta quantità di detersivo in polvere. Quando lo scomparto del detersivo è pieno, occorrono 45 cm³ di detersivo. A seconda del livello di riempimento della macchina e/o dello sporco delle stoviglie, riempire lo scomparto del detersivo fino alle linee di livello da 15 cm³ o 25 cm³. In caso di detersivo in pastiglie, è sufficiente una compressa.



3. Chiudere il coperchio dello scomparto del detersivo spingendolo nella direzione indicata dalla freccia. Quando il coperchio è chiuso, si sentirà un «clic».

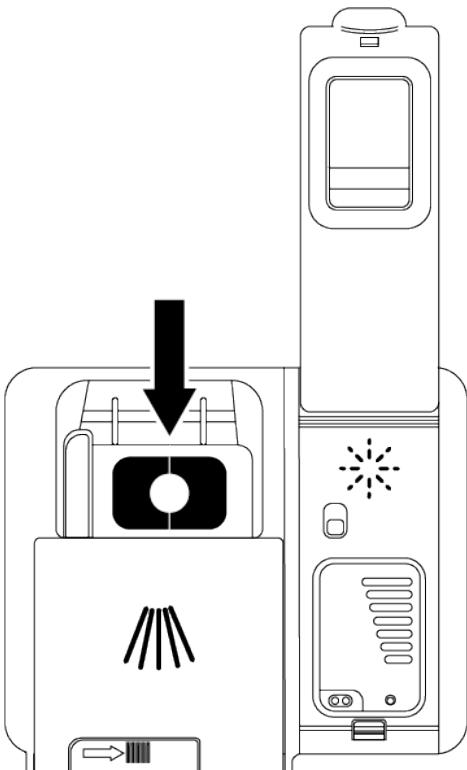
1**2****3**

Poiché la solubilità dei detergenti in compresse varia a seconda della temperatura e del tempo, assicurati di utilizzare detersivo in polvere o liquido/gel in programmi brevi senza prelavaggio.

Detergenti per compresse

Oltre ai classici detergenti in pastiglie, sul mercato sono disponibili anche detergenti in pastiglie che contengono sale per addolcire l'acqua e/o brillantante. Alcuni contengono anche componenti speciali come la protezione in vetro e la protezione in accia-

io inossidabile. Queste compresse funzionano fino a un certo livello di durezza dell'acqua (21°dH). Al di sopra di questo livello, insieme al detersivo in pastiglie si devono usare sale addolcente e brillantante. Le migliori prestazioni di lavaggio in lavastoviglie si ottengono utilizzando separatamente detersivo, brillantante e sale addolcente.



Quando si utilizzano detergenti in compresse, seguire le istruzioni del produttore sulla confezione del detergente.

Se le stoviglie sono bagnate al termine del ciclo di lavaggio e/o sono presenti macchie di calcare, soprattutto sui bicchieri, contattare il produttore del detersivo.

Quando si passa dal detersivo in pastiglie al detersivo in polvere:

- Assicurarsi che gli scomparti del sale e del brillantante siano pieni.

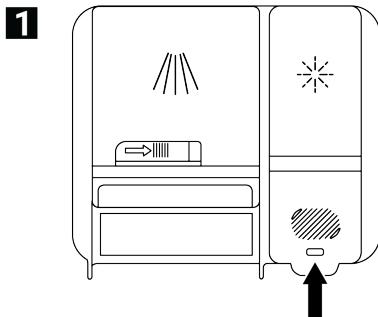
- Impostare la durezza dell'acqua sulla posizione più alta ed eseguire un programma di lavaggio con la macchina vuota.
- Dopo un lavaggio a vuoto, regola nuovamente l'impostazione della durezza dell'acqua appropriata per l'acqua del rubinetto facendo riferimento al manuale dell'utente.
- Regolare l'impostazione del brillantante in modo appropriato.

6.6 Lucidatrice

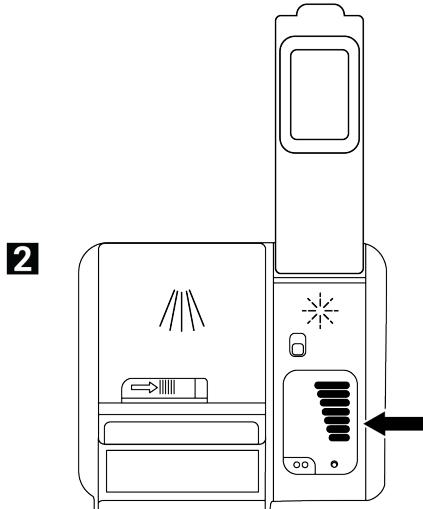
Il brillantante utilizzato nelle lavastoviglie è un composto speciale progettato per aumentare l'efficienza di asciugatura ed evitare che residui di acqua o calcare rimangano sui capi lavati. Pertanto, è necessario assicurarsi che sia presente del brillantante nello scomparto del brillantante e che vengano utilizzati solo i brillantanti prodotti per l'uso in lavastoviglie.

Riempimento del brillantante

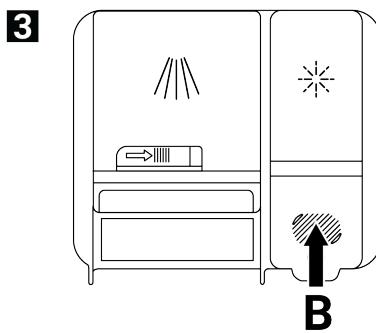
1. Aprire il coperchio del brillantante utilizzando il fermo.



2. Riempì lo scomparto fino al livello MAX.



3. Chiudere il coperchio dello scomparto premendolo delicatamente.



4. Se ci sono segni d'acqua sulle stoviglie dopo il lavaggio, è necessario aumentare il grado del regolatore e se rimane un segno blu quando si pulisce a mano, è necessario diminuirlo. Questa impostazione è impostata sulla posizione 3 quando si esce dalla fabbrica.



Le impostazioni del brillantante sono spiegate nella sezione «Regolazione della quantità di brillantante» nella sezione operativa della macchina.



Rimuovere il brillantante che fuoriesce dallo scomparto. Il brillantante versato accidentalmente provoca la formazione di schiuma e riduce le prestazioni di lavaggio.

6.7 Posizionamento delle stoviglie nella macchina

Se posizionate le stoviglie correttamente in base alla capacità di lavaggio della lavastoviglie, utilizzerete la macchina nel migliore dei modi in termini di consumo energetico, prestazioni di lavaggio e asciugatura.

- Prima di mettere le stoviglie nella macchina, raschia via eventuali residui di cibo (ossa, semi di frutta, ecc.).
- Se possibile, posiziona i pezzi sottili e dal corpo stretto negli scomparti centrali dei cestelli.
- Metti gli oggetti molto sporchi e di grandi dimensioni nel cestello inferiore e gli oggetti piccoli, delicati e leggeri nel cestello superiore.
- Posiziona contenitori profondi come ciotole, bicchieri e pentole con la bocca rivolta verso il basso. Ciò impedirà l'accumulo di acqua al loro interno.

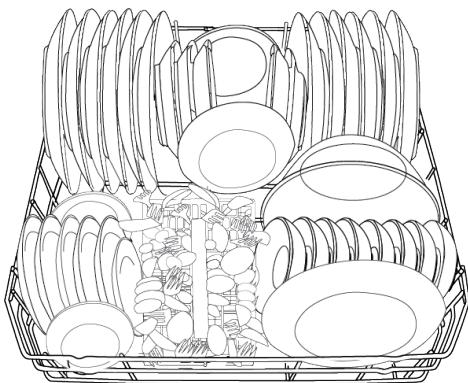


Per evitare possibili lesioni, posizionate sempre nel cestello delle posate piatti lunghi e affilati come forchette da portata, coltelli da pane, ecc. con la punta affilata rivolta verso il basso o orizzontalmente sui cestelli per le stoviglie.

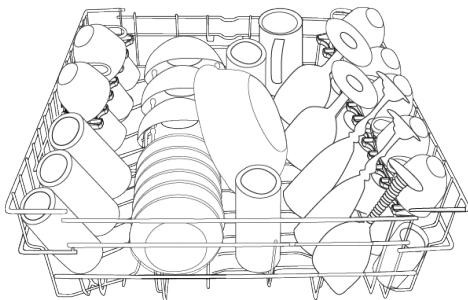
Svuota prima le stoviglie nel cestello inferiore, poi le stoviglie nel cestello superiore.

Esempi di layout alternativi del carrello

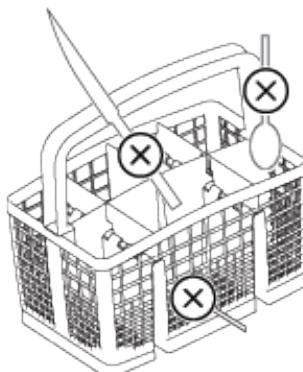
Cestello inferiore

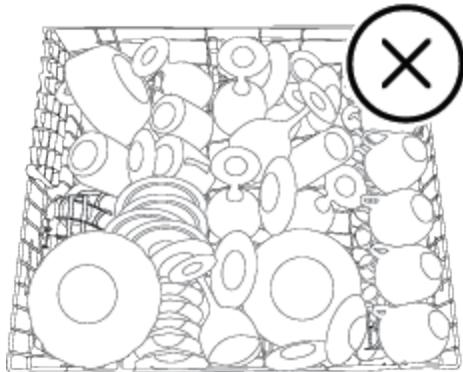
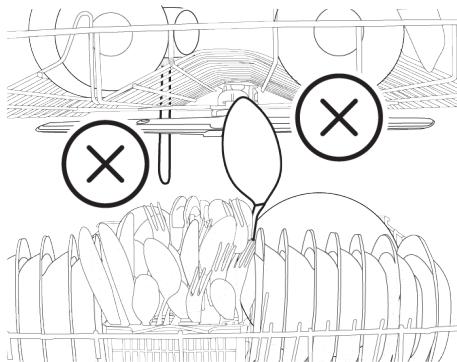
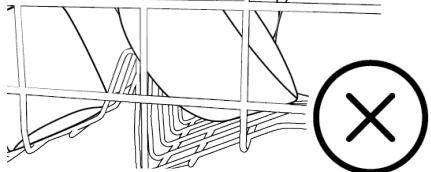
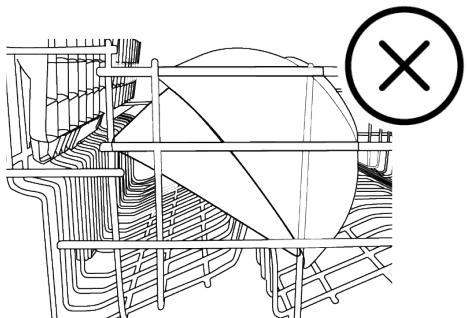


Cestello superiore



Posizionamenti errati



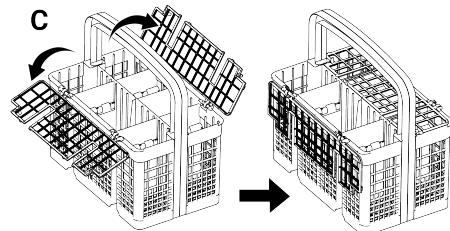
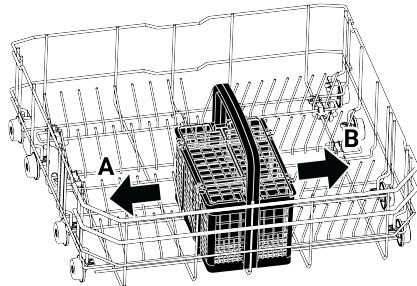
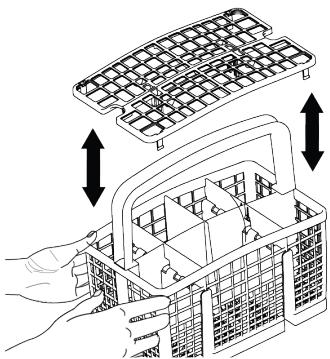
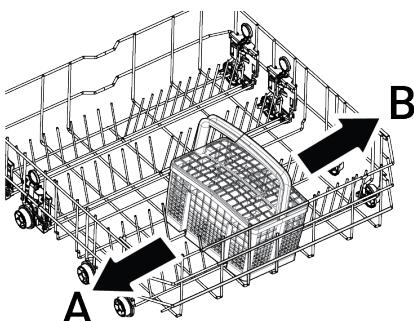


6.8 Cestello portaposate

(dipendente dal modello)

Il cestello per posate è stato progettato appositamente per lavare piatti come coltelli, forchette, cucchiai, ecc. in modo più pulito.

Grazie alla funzione mobile (A, B) del cestello portaposate, è possibile creare aree più ampie e fare spazio a piatti di diverse dimensioni quando si posizionano i piatti nel cestello inferiore.



6.9 Cestello portaposate

(A seconda del modello)

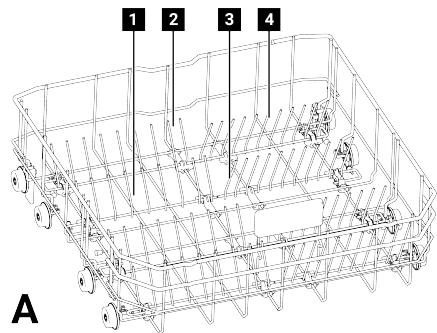
Il cestello per posate è stato progettato appositamente per lavare piatti come coltelli, forchette, cucchiai, ecc. in modo più pulito.

Grazie alla funzione mobile del cestello portaposate (A, B), è possibile creare aree più ampie quando si posizionano i piatti nel cestello inferiore e fare spazio per piatti di diverse dimensioni. Se desideri posizionare più posate, puoi piegare i separatori lateralmente. (C)

6.10 Fili pieghevoli per cestello inferiore

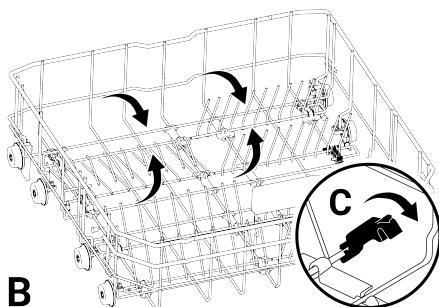
(A seconda del modello)

I fili pieghevoli in sei pezzi (A) situati nel cestello inferiore della macchina sono progettati per consentire di posizionare più facilmente oggetti di grandi dimensioni come pentole, ciotole, ecc. Se lo desideri, puoi creare aree più grandi piegando ogni pezzo singolarmente o tutto in una volta.

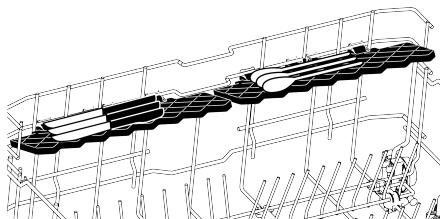
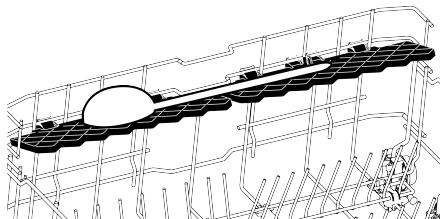
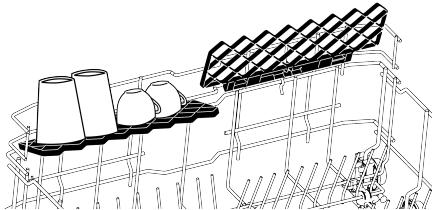


Per posizionare i fili pieghevoli in posizione orizzontale, tenete i fili al centro e spingeteli nella direzione delle frecce (B). Per rimet-

tere i fili in posizione verticale, sollevali. I fili pieghevoli si inseriranno nuovamente nel fermo (C).



B



i Tenere i fili dalle estremità e posizionarli in posizione orizzontale può farli piegare. Per questo motivo, tenete i fili al centro rispetto alle loro basi e spingeteli nella direzione della freccia, posizionandoli in posizione orizzontale o verticale.

6.11 Cestello inferiore multiuso/ripiano di servizio regolabile in altezza

(dipendente dal modello)

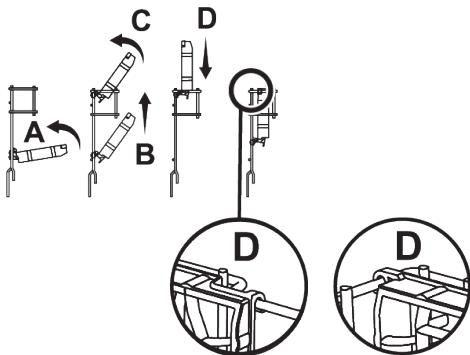
Grazie a questo accessorio situato nel cestello inferiore della macchina, puoi lavare facilmente i tuoi bicchieri o oggetti extra come mestoli lunghi e coltelli da pane.

i Puoi utilizzare i ripiani come preferisci posizionandoli verso l'alto o verso il basso, oppure puoi chiuderli per creare ampio spazio nel cestello inferiore.

! Assicurati che la ventola non colpisca i piatti che metti sugli scaffali.

Per portare i ripiani in posizione chiusa;

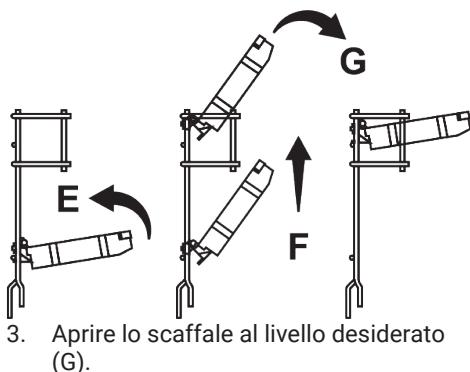
1. Ripiegare il ripiano (A).
2. Far scorrere il ripiano verso l'alto (B).
3. Posizionare il ripiano in posizione verticale (C).
4. Far scorrere il ripiano verso il basso e bloccarlo con le lingue (D).



i È possibile trasformare lo scaffale in posizione aperta eseguendo lo stesso processo al contrario.

Per regolare l'altezza dei ripiani:

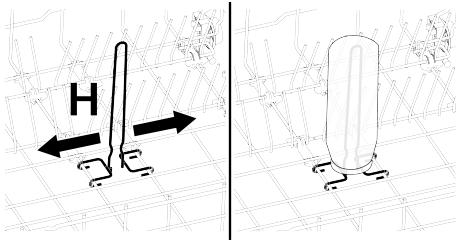
1. Piegare il ripiano (E).
2. Far scorrere il ripiano verso l'alto (F).



6.12 Filo per bottiglie con cestello inferiore

(A seconda del modello)

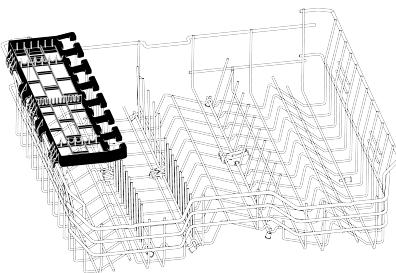
Il filo per bottiglie è progettato per aiutarti a lavare più facilmente oggetti a bocca larga e alti. Quando non si utilizza il filo metallico per bottiglie, è possibile rimuoverlo dal cestello tirandolo verso l'esterno da entrambi i lati (H).



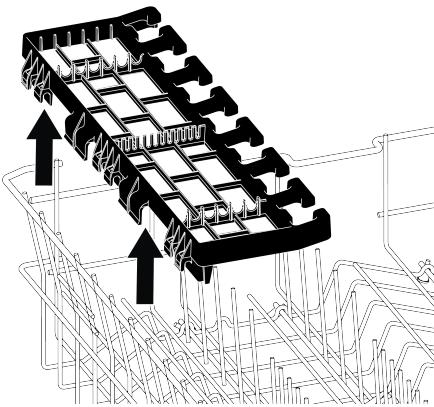
6.13 Ripiano di servizio multiuso con cestello superiore

(A seconda del modello)

Grazie al ripiano di servizio multiuso nel cestello superiore della macchina, gli utensili di lunga durata e da cucina possono essere facilmente caricati e lavati. Inoltre, le sezioni di fissaggio dei piedini in vetro situate nella parte anteriore di questo accessorio aiutano a posizionare più facilmente i bicchieri di dimensioni adeguate nel cestello superiore.



Quando non si desidera utilizzarlo, è possibile rimuovere il ripiano di servizio multiuso del cestello superiore sollevandolo.



È possibile fissare facilmente il ripiano di servizio multiuso del cestello superiore al bordo del cestello superiore per riutilizzarlo.

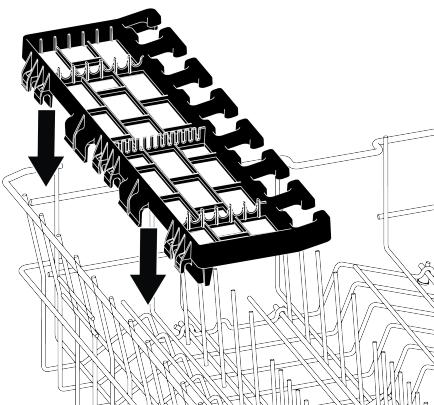
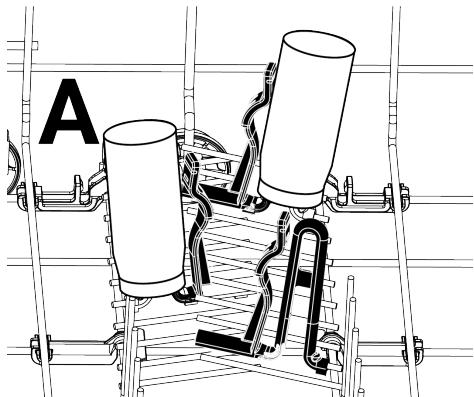


Illustrazione 2:

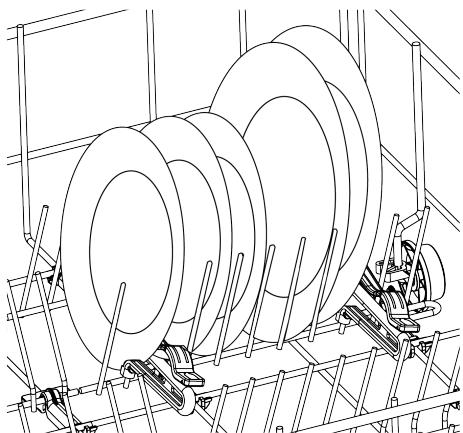
6.14 Parte inferiore per portabottiglie e piatti

(A seconda del modello)

La parte inferiore del cestello per bottiglie e piatti (A) è progettata per aiutarti a lavare più facilmente i piatti a bocca stretta e alti. Dopo aver portato i cavi pieghevoli in posizione orizzontale, è possibile posizionare le bottiglie sulle parti del portabottiglie. Fissa le bottiglie stringendole sulla parte a clip del portabottiglie, come nell'immagine qui sotto.



Quando si mettono i cavi pieghevoli in posizione verticale, è possibile posizionare le piastre senza rimuovere le parti del supporto.



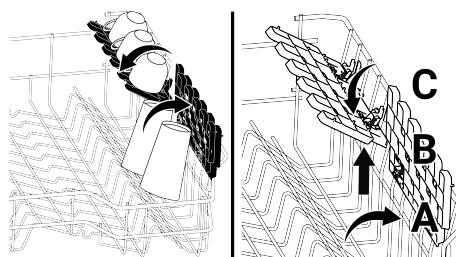
Tenere i fili dalle estremità e posizionarli in posizione orizzontale può farli piegare. Pertanto, sarebbe opportuno tenere i fili al centro rispetto alle loro basi e posizionarli in posizione orizzontale o verticale.

6.15 Ripiano superiore regolabile in altezza

(dipendente dal modello)

È possibile utilizzare i ripiani regolabili in altezza nel cestello superiore della macchina come si desidera spostando le parti inferiori.

re e superiore verso l'alto o verso il basso in base all'altezza di bicchieri, tazze, ecc. (A, B, C).



6.16 Regolazione dell'altezza del cestello superiore

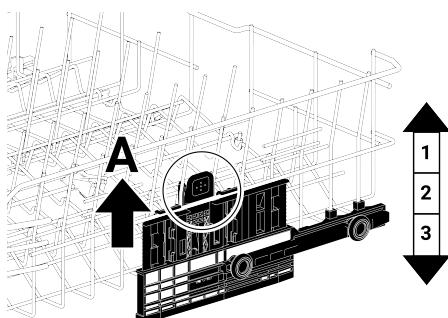
(dipendente dal modello)

Il meccanismo di regolazione dell'altezza del cestello superiore è progettato per creare ampie aree nelle aree superiori o inferiori della macchina in base alle esigenze regolando l'altezza verso l'alto o verso il basso quando il cestello è vuoto o pieno.

Con questo meccanismo, puoi utilizzare il carrello in tre diverse posizioni: in basso, al centro e in alto.

1. Per sollevare il cestello, afferrare i fili del cestello superiore con entrambe le mani e tirare verso l'alto mentre il cestello è nella posizione più bassa (A).
2. Rilascia il cestello quando senti un «clic» proveniente dai meccanismi destra e sinistro e il cestello raggiunge il livello superiore.

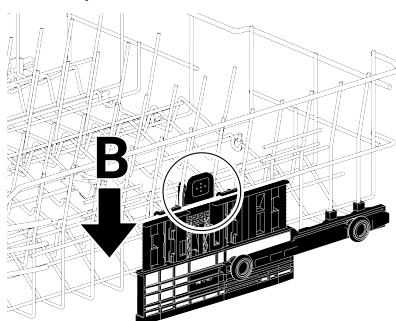
Se l'altezza non è sufficiente, ripetere la stessa procedura.



Per abbassare il cestello mentre è nella posizione più alta;

1. Tenere i fili del cestello superiore con entrambe le mani, sollevare leggermente il cestello e premere e rilasciare contemporaneamente i fermi (B) mostrati nella figura.
2. Abbassa il cestello dalla posizione attuale alla posizione inferiore.
3. Quando il carrello raggiunge il livello inferiore, rilascialo.

Se l'altezza non è sufficiente, ripetere la stessa procedura.



i Il meccanismo di movimento potrebbe non funzionare correttamente se il cestello superiore è sovraccarico o la distribuzione del peso non è bilanciata. In condizioni più pesanti, c'è il rischio di cadere al livello inferiore.

i Assicurarsi che il meccanismo di regolazione sia nella stessa posizione a destra e a sinistra del cestello superiore.

6.17 Regolazione dell'altezza del cestello superiore

(A seconda del modello)

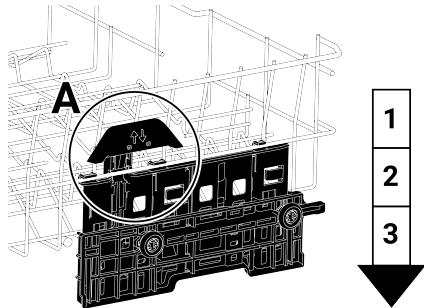
Il meccanismo di regolazione dell'altezza del cestello superiore è progettato per creare ampie aree nelle aree superiori o inferiori della macchina in base alle esigenze regolando l'altezza verso l'alto o verso il basso quando il cestello è vuoto o pieno.

Con questo meccanismo, puoi utilizzare il carrello in tre diverse posizioni: in basso, al centro e in alto.

Per abbassare il cestello mentre è nella posizione più alta;

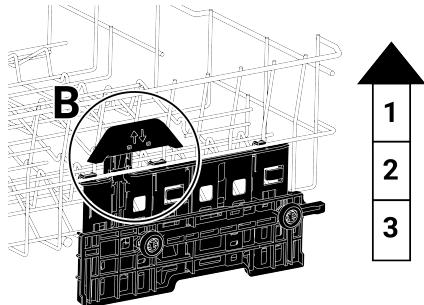
1. Afferrare i fili del cestello superiore con entrambe le mani e sollevare la maniglia del meccanismo verso l'alto come mostrato nella figura (A).
2. Abbassa il cestello dalla posizione attuale alla posizione inferiore.
3. Quando il carrello raggiunge il livello inferiore, rilascialo.

Se l'altezza non è sufficiente, ripetere la stessa procedura.



1. Per sollevare il cestello, afferrare i fili del cestello superiore con entrambe le mani e tirare verso l'alto mentre il cestello è nella posizione più bassa (B).
2. Quando il cestello raggiunge il livello superiore con un «clic» proveniente dai meccanismi destro e sinistro, rilascia il cestello.

Se l'altezza non è sufficiente, ripetere la stessa procedura.



Il meccanismo di movimento potrebbe non funzionare correttamente se il cestello superiore è sovraccarico o la distribuzione del peso non è bilanciata. In condizioni più pesanti, c'è il rischio di cadere al livello inferiore.



Assicurarsi che il meccanismo di regolazione sia nella stessa posizione a destra e a sinistra del cestello superiore.

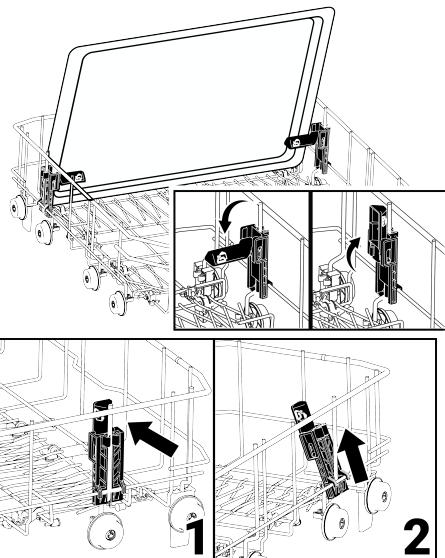
6.18 Pezzo di supporto per lavaggio vassoi

(A seconda del modello)

Se desideri lavare i vassoi nel cestello inferiore, puoi utilizzare le parti di supporto per il lavaggio dei vassoi.

Per la selezione appropriata del programma e della funzione, vedere la sezione Funzioni aggiuntive.

Quando non usi il pezzo, puoi piegarlo per posizionare facilmente i piatti.



Se necessario, è possibile rimuovere la parte come mostrato nelle figure 1 e 2.

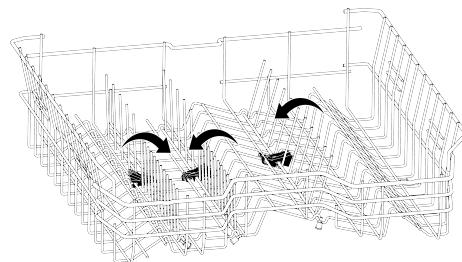
Nei test di controllo delle prestazioni da eseguire secondo le norme, le parti di supporto per il lavaggio dei vassoi devono essere rimosse come indicato nelle figure 1 e 2.

6.19 Fili del cestello superiore pieghevoli

(A seconda del modello)

Quando hai bisogno di ampio spazio per le tue stoviglie di grandi dimensioni nel cestello superiore della macchina, puoi utilizzare i fili pieghevoli.

Per portare i fili pieghevoli in posizione orizzontale, tieni i fili al centro e spingili nella direzione della freccia nell'immagine. Posiziona i tuoi piatti di grandi dimensioni nell'area che verrà creata. Solleva i fili per riportarli in posizione verticale.



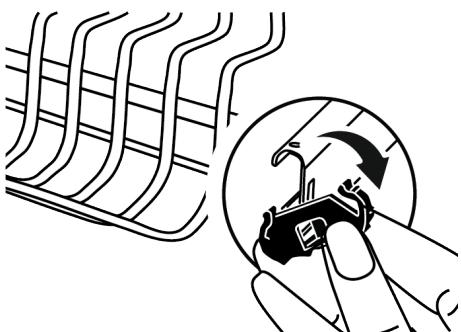
i Tenere i fili dalle estremità e posizionarli in posizione orizzontale può farli piegare. Per questo motivo, tenete i fili al centro rispetto alle loro basi e spingeteli nella direzione della freccia, posizionandoli in posizione orizzontale o verticale.

6.20 Regolazione dell'altezza del cestello superiore

(A seconda del modello)

Metti oggetti di grandi dimensioni come pentole ecc. nel cestello inferiore. È possibile regolare l'altezza del cestello superiore in base alle dimensioni delle stoviglie da lavare. Per modificare l'altezza del cestello, usa le ruote del cestello, gira i supporti all'estremità delle guide del cestello su-

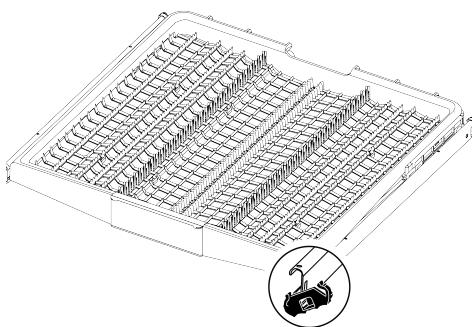
riore verso i lati e apriteli, estraia il cestello. Cambia la posizione delle ruote, riposiziona il cestello sul binario e chiudi i supporti.



6.21 Cestello portaposate da soffitto

(A seconda del modello)

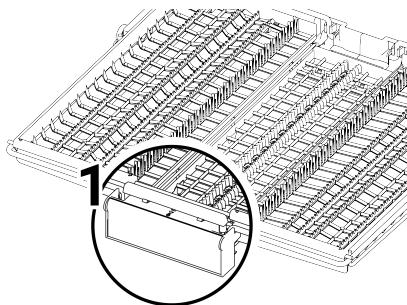
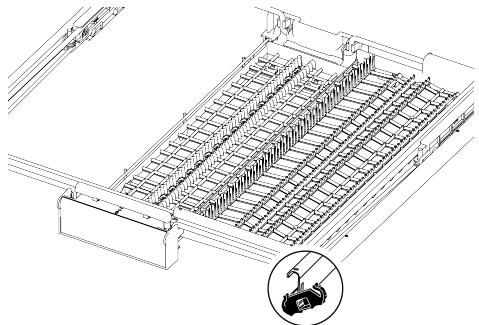
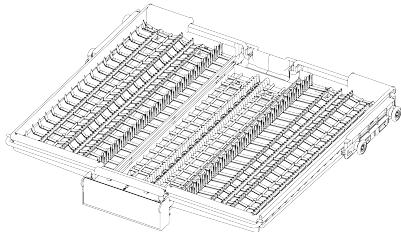
Il cestello per posate da soffitto è progettato per lavare piatti come forchette, cucchiai, ecc. posizionandoli tra i pettini del vassoio.



6.22 Cestello portaposate da soffitto

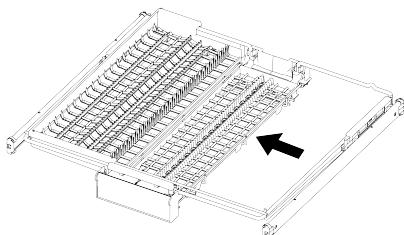
(A seconda del modello)

Il cestello per posate da soffitto è progettato per lavare piatti come forchette, cucchiai, ecc. posizionandoli tra i pettini del vassoio.



Nei modelli con funzione di movimento parziale, premendo la leva (1) situata sull'impugnatura, il vassoio nella parte centrale del cestello si abbassa nella posizione inferiore e i vassoi laterali destro e sinistro possono essere utilizzati in modo mobile sbloccando il sistema.

Lo spazio liberato dai vassoi laterali consente di caricare oggetti alti nel cestello superiore.



Quando il vassoio centrale è in posizione inferiore, è possibile caricare sul vassoio piatti alti come tazze da caffè, mestoli, ecc. Quando i vassoi laterali poggiano sui due bordi, è possibile tirare la maniglia per sollevare il vassoio centrale e bloccare il sistema.

6.23 Parti non adatte al lavaggio in lavastoviglie

- Non lavare mai nella macchina stoviglie contaminate da cenere di sigaretta, residui di candele, smalto, vernice, prodotti chimici, ecc.
- Non lavare nella macchina forchette, cucchiai e coltelli con manici in legno o osso, parti incollate, parti in plastica non resistenti al calore, contenitori in rame e latte.

i Lavabile in lavastoviglie, così come il lavaggio a mano, può causare lo scolorimento e l'ossidazione delle stampe decorative su porcellana, alluminio e argento. Alcuni tipi delicati di vetro e cristallo possono perdere la loro trasparenza nel tempo. Ti consigliamo di prestare particolare attenzione al fatto che le nuove stoviglie acquistate siano lavabili in lavastoviglie.

6.24 Elica inferiore

La girante inferiore lava le stoviglie nel cestello inferiore.

6.25 Elica superiore

La ventola superiore lava le stoviglie nel cestello superiore.

6.26 Portaposate da soffitto [Soft Spike]

(dipendente dal modello)

I pettini sono ottimizzati sul portaposate per supportare specificamente forchette, cucchiai e coltelli, con simboli che indicano quale tipo dovrebbe essere collocato idealmente in quale parte del vassoio.

Il vassoio sinistro può essere spostato su e giù tirando o spingendo verso il basso la maniglia. Quando si trova nella posizione più bassa, è possibile posizionare le tazze su questo vassoio per una maggiore flessibilità.

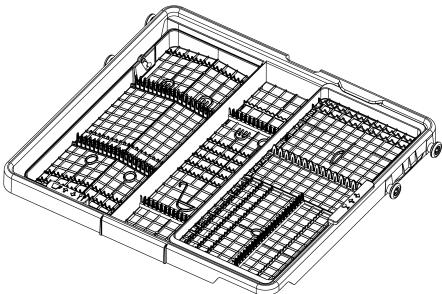
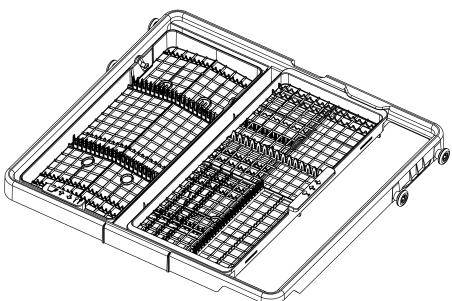


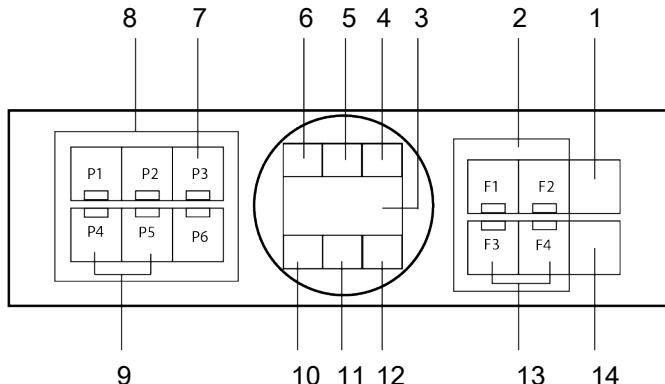
Illustrazione 3: Il vassoio destro è libero di spostarsi lateralmente. Quando il vassoio destro viene spostato verso sinistra, crea ulteriore spazio nella parte inferiore per consentire di riporre i bicchieri più grandi nel cestello superiore ed è sostenuto da una morbida punta.



7 Funzionamento del prodotto

7.1 Funzionamento del prodotto

Leggete prima il capitolo «Avvertenze di sicurezza»!



- 1 Tasto On/Off
- 2 Tasti di selezione delle funzioni
- 3 Display
- 4 Indicatore di funzionamento del programma
- 5 Indicatore di avviso di brillantante in esaurimento
- 6 Indicatore di avviso di basso contenuto di sale
- 7 Tasto di selezione delle impostazioni/Tasto del programma (il led dei tasti è inattivo quando viene utilizzato per le impostazioni.)
- 8 Tasti di selezione del programma
- 9 Funzione di blocco per bambini (pulsante)
- 10 Indicatore di blocco per bambini (pulsante)
- 11 Non in uso
- 12 Indicatore di apertura automatica della porta
- 13 Funzione di apertura automatica della porta
- 14 Tasto Avvio/Tieni premuto/Annulla

Non toccare il display con le mani bagnate.

Tasto di accensione/spegnimento

Quando si preme il pulsante di accensione/spegnimento, le spie sullo schermo si accendono in posizione ON. Si spengono quando la lavastoviglie è spenta.

Tasto selezione/Annulla ciclo

Seleziona il ciclo che desideri eseguire dai «tasti di selezione del ciclo» e premi il tasto.

Premere il tasto Start/Hold/Annulla per 3 secondi per annullare il programma in esecuzione

Dopo il conto alla rovescia di 3 - 2 - 1, il display mostrerà 0:01 e il processo di scarto ha inizio. Il processo di smaltimento verrà completato entro 2 minuti e la lavastoviglie emetterà un segnale acustico al termine.

Tasti funzione

Quando si premono i pulsanti funzione durante la selezione del ciclo o la selezione ritardata, se il ciclo selezionato supporta la funzione selezionata, verrà emesso un segnale acustico di avviso positivo del pul-

sante. Quando l'indicatore della funzione selezionata è acceso, significa che la funzione è stata selezionata.

Per annullare la selezione delle funzioni, tenete premuto nuovamente il pulsante funzione finché l'indicatore della funzione non si spegne.

Preparazione della lavastoviglie

1. Aprire la porta della lavastoviglie.
2. Carica le stoviglie come descritto nel manuale utente.
3. Assicurarsi che i bracci irroratori inferiori e superiori ruotino liberamente.
4. Inserire una quantità adeguata di detergente nel serbatoio del detersivo.

Selezione del ciclo

1. Accendi la lavastoviglie premendo il pulsante On/Off.

2. Ispezionare gli indicatori di basso contenuto di sale e brillantante e aggiungere sale e/o brillantante se necessario.
3. Seleziona il ciclo di lavaggio corretto per le tue stoviglie considerando le informazioni sul ciclo e la tabella dei valori medi di consumo.
4. Quando si preme il pulsante Avvio/Pausa/Annulla della lavastoviglie, viene avviato il programma selezionato.

7.2 Informazioni sul programma e tabella dei valori medi di consumo

Dati programma e tabella a valori di consumo medi						
Numeri programma	0	1	2	3	4	5
Nome programma	-	Sensor/Adapt	Intensivo	Eco *	Delicato	Quick&Shine (#)
Temperatura di lavaggio	-	50-72 °C	70 °C	50 °C	40 °C	60 °C
Grado di sporcizia	-	È un programma automatico che analizza la quantità di carico e il livello di inquinamento nella macchina e ottimizza la temperatura e il tempo di lavaggio utilizzando l'intelligenza artificiale.	Indicato per piatti, pentole e padelle molto sporchii.	Adatto al lavaggio di piatti con normale quantità di sporco. È il programma più efficiente in termini di consumo combinato di energia e acqua. Utilizzato per valutare la conformità alla direttiva UE sull'ecodesign.	Programma speciale per il lavaggio delicato di articoli in vetro fragili.	Programma di lavaggio quotidiano per piatti con sporco normale nel modo più rapido.
						Indicato per il lavaggio di piatti leggermente sporchi che sono stati pre-puliti o da cui sono stati rimossi i residui di cibo.
Prelavaggio	-	Da medio a elevato	Elevato	Medio	Poco	Poco
Lavaggio	-	+	+	-	+	-
Asciugatura	-	+	+	+	+	+
Durata (min)	-	73:174	187	241	120	58
Acqua (l)	-	8.2-12.4	16.2	8.9	14.4	11.6
Energia (kWh)	-	0,660-1,113	1,380	0,654	0,620	1,18
Funzioni selezionabili	-	K	T, S, G, Y, F, R, U, Z, H, T, E, Y, F, S, R, U, Z, H, T, E, Y, R, Z, B, H, M, K M, K	M, K	T, E, Z, B, M, K	0,650

Capacità di carico: 15

I valori di consumo nella tabella sono stati calcolati in condizioni normali. Nella pratica possono verificarsi delle differenze. *

Programma di riferimento per i strumenti di prova a collaudati in conformità a EN 50242/60436 devono essere effettuati con un contenitore di sale addolcitore dell'acqua pieno e un recipiente di brillantante pieno utilizzando il programma di prova. I valori dati per i programmi diversi dal programma eco 50°C sono solo indicativi. (#) Le funzioni aggiuntive potrebbero causare modifiche al livello di durata dei programmi.

7.3 Funzioni aggiuntive

I programmi di lavaggio della macchina sono progettati per ottenere la migliore pulizia, tenendo conto del tipo di sporco, della quantità di sporco e delle caratteristiche delle stoviglie da lavare.

Sono state create funzioni aggiuntive per aiutarvi a risparmiare tempo, acqua ed energia e garantire un lavaggio più igienico e confortevole, grazie alle vostre condizioni specifiche.

 Le funzioni aggiuntive possono causare una modifica della durata del programma.

 Le funzioni aggiuntive non sono adatte a tutti i programmi di lavaggio. La visualizzazione della funzione non adatta al programma non sarà attiva.

 Le funzioni utilizzabili nei programmi di lavaggio sono indicate da lettere come «A, B, D, E, G, F, F, K,...» nella «Tabella delle informazioni sul programma e dei valori medi di consumo». Puoi trovare le istruzioni su come utilizzare queste funzioni nella sezione «Funzioni aggiuntive» del manuale utente.

 Alcune funzioni ausiliarie non possono essere utilizzate insieme. Se la funzione selezionata non è attiva anche se appare nella «Tabella delle informazioni sul programma e dei valori medi di consumo», è possibile attivarla dopo aver disattivato le altre funzioni ausiliarie.

Per aggiungere funzioni aggiuntive al programma:

1. Seleziona il programma di lavaggio desiderato.
2. Quando si seleziona una funzione aggiuntiva, l'indicatore della funzione aggiuntiva si illumina. Quando si preme nuovamente il tasto funzione, l'indicatore si spegne e la selezione viene annullata.

Se la macchina dispone di funzioni sottomenu a seconda del modello, fare riferimento alle istruzioni nella sezione delle funzioni aggiuntive per il loro utilizzo.

 «Non tutte le funzioni indicate con lettere come «A, B, D, E, G, F, K,...» nella tabella delle informazioni sul programma e dei valori medi di consumo possono essere utilizzate nella macchina, le funzioni che possono essere utilizzate nella macchina sono descritte nella sezione Funzioni aggiuntive di questo manuale.

Self Dry Funzione (K)

(A seconda del modello)

La macchina è dotata di un «Self Dry «Grazie a questa funzione, l'efficienza di asciugatura della macchina aumenta e si ottengono risparmi energetici.

Quando si attiva questa funzione, lo sportello della macchina si apre automaticamente alla fine del ciclo di lavaggio.

La funzione può estendere la durata del programma selezionato fino a 35 minuti.

 La funzione può estendere la durata del programma selezionato fino a 35 minuti.

 La funzione Self Dry apre la porta alla fine del lavaggio grazie ai «pozzetti di apertura della porta». Questo processo richiede circa 2 minuti. Non forzare la chiusura della porta se l'alimentazione viene interrotta mentre i mandrini stanno uscendo. Quando l'alimentazione verrà ripristinata, il processo sarà completato e gli alberi verranno inseriti.

 Self Dry Se la funzione è attiva, la porta può essere aperta automaticamente durante la fase di asciugatura e il flusso del programma può continuare. Se il prodotto è dotato di un display, il conto alla rovescia continua con lo sportello aperto fino al completamento dell'asciugatura e al termine del programma.

Funzione Self Dry

Self Dry Per attivare la funzione:

1-Quando la macchina è accesa e lo sportello è chiuso, Self Dry Tieni premuti contemporaneamente i tasti funzione F3 e F4 per attivare la funzione.

2- L'indicatore Self Dry si illumina e Self Dry diventa attivo.

 La funzione Self Dry può essere attivata o disattivata nella modalità Program Select.

Self Dry Per annullare la funzione:

1- Mentre la macchina è accesa e lo sportello è chiuso, Self Dry Per annullare la funzione, tenete premuti contemporaneamente i tasti funzione F3 e F4.

2- L'indicatore Self Dry si spegne e la funzione viene disattivata.

Funzione Snooze

(Dipende dal modello)

Se nella tua zona viene applicata una tariffa elettrica economica, puoi utilizzare la funzione di ritardo per lavare i piatti durante le ore pertinenti.

È possibile posticipare l'ora di inizio del programma selezionato per un massimo di 24 ore.

1. Con la porta chiusa, premere il pulsante di ritardo dopo aver selezionato il programma di lavaggio e altre funzioni aggiuntive.
2. Quando si preme il pulsante Snooze, appare «1h» sulla barra delle informazioni del display e l'indicatore Snooze inizia a lampeggiare.
3. Premi il pulsante snooze per impostare l'ora desiderata. Ogni volta che si preme il pulsante, il tempo aumenta con incrementi di 1 ora fino a 24 ore. Se si preme a lungo il pulsante snooze, il tempo verrà aumentato continuamente.
4. Premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla. Il programma verrà avviato automaticamente al termine del ritardo.

Modifica delle impostazioni mentre la funzione snooze è attiva

Quando la funzione di ritardo è attiva, non è possibile modificare il programma di lavaggio, le funzioni aggiuntive o il tempo di ritardo.

 Una volta avviato il programma, il programma e le funzioni ausiliarie non possono essere impostate/modificate.

Per annullare la funzione snooze

Con lo sportello chiuso e la macchina accesa, premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla per 3 secondi. Quando la funzione di ritardo viene annullata, viene ripristinata la modalità di selezione del programma.

 In alcuni modelli, la funzione di ritardo viene eseguita tramite l'applicazione Homewhiz. Dopo aver selezionato il programma tramite l'applicazione, è possibile regolare il tempo di ritardo facendo clic sull'icona del tempo di ritardo in basso.

Funzione Child (Key) Lock

(A seconda del modello)

È possibile impedire a chiunque altro di influire o modificare il flusso del programma e il tempo di ritardo mentre la macchina è in funzione.

Per abilitare il blocco bambini:

1. Con la macchina accesa e la porta chiusa, tieni premuti contemporaneamente i pulsanti del programma P4 e P5 per attivare la funzione Child (Key) Lock.
2. L'indicatore del blocco bambini (chiave) si illumina e il blocco dei tasti viene attivato.

 Il blocco bambini impedisce la modifica delle funzioni selezionate e disabilita il pulsante Avvio/Pausa/Annulla.

i La serratura per bambini non blocca la porta della macchina.

i Se si spegne la macchina con il pulsante On/Off, il blocco bambini si disattiva automaticamente.

Per annullare il blocco bambini:

1. Con la macchina accesa e la porta chiusa, tieni premuti contemporaneamente i pulsanti del programma P4 e P5 per annullare la funzione Child (Key) Lock.
2. L'indicatore del blocco bambini (chiave) si spegne e il blocco dei tasti viene annullato.

7.4 Funzioni

funzione SteamGloss (E)

(A seconda del modello)

Questa funzione migliora le prestazioni di asciugatura. Può prolungare la durata del programma fino a 30 minuti.

SilentWash Funzione (S)

(dipendente dal modello)

La funzione SilentWash è valida per 3 programmi.

1. Eco
2. Automatico
3. Intensivo

Quando questi programmi vengono eseguiti con silentwash, il livello sonoro diminuisce di 2 DBA e il tempo di lavaggio viene prolungato fino a 68 minuti.

Fast+ funzione (F)

(dipendente dal modello)

Consente al programma selezionato di lavare a pressione e temperatura più elevate, abbreviando i tempi di lavaggio e riducendo la quantità di acqua.

7.5 Inizio del programma

Chiudi lo sportello della lavastoviglie per avviarla dopo aver selezionato il programma e le funzioni aggiuntive.

i La lavastoviglie addolcisce l'acqua in base alla durezza dell'acqua di rete. La durata del ciclo di lavaggio può inoltre variare durante l'esecuzione del programma a causa della temperatura ambiente, della temperatura dell'acqua di rete e della quantità di stoviglie.

i Fare attenzione a non aprire la porta mentre la lavastoviglie è in funzione. Fai attenzione perché potrebbe fuoriuscire del vapore quando apri la porta della lavastoviglie.

i Dopo il risciacquo, la lavastoviglie rimarrà silenziosa per qualche tempo in modalità pausa, quindi procederà alla fase di asciugatura per drenare tutta l'acqua rimasta sulle stoviglie e all'interno della lavastoviglie e per pulire l'addolcitore d'acqua.

7.6 Annullamento del ciclo

Premere il pulsante Avvia/Tieni premuto/Annulla il programma per 3 secondi mentre la porta è chiusa. Dopo il conto alla rovescia di 3 - 2 - 1, il display mostrerà 0:01, attendi il completamento del processo di drenaggio. Il processo di smaltimento verrà completato entro 2 minuti e la lavastoviglie emetterà un segnale acustico al termine.

i Alcuni modelli non sono dotati di cicalino.

i Il detersivo o il brillantante possono rimanere all'interno della lavastoviglie e/o delle stoviglie da lavare secondo la fase del programma annullata.

7.7 Fine del programma

i La lavastoviglie si spegne automaticamente dopo un certo periodo per risparmiare energia quando il ciclo è terminato o non è iniziato.



Dopo aver lavato i piatti, tienili in lavastoviglie per circa 15 minuti per farli raffreddare. I tuoi piatti si asciugheranno più velocemente se lasci la porta della lavastoviglie socchiusa durante questo periodo. Ciò migliorerà l'efficienza di asciugatura della lavastoviglie.

7.8 Indicatore di avviso di basso contenuto di sale

Controlla l'indicatore di basso contenuto di sale sullo schermo della lavastoviglie per vedere se c'è sale ammorbidente nella lavastoviglie. Aggiungete sale al serbatoio del sale quando l'indicatore di livello basso di sale sul display si accende.



La sezione Sistema di addolcimento dell'acqua descrive come impostare il livello di durezza dell'acqua.

7.9 Indicatore di avviso di brillantante in esaurimento

Controlla l'indicatore del livello di brillantante basso sullo schermo della lavastoviglie per vedere se hai abbastanza brillantante nella lavastoviglie. Aggiungere il brillantante nel serbatoio del brillantante quando si accende l'indicatore di basso contenuto di sale sul display.

Impostazione della quantità di brillantante

1. Dopo aver acceso la lavastoviglie con il pulsante On/Off, accedi al menu Impostazioni premendo il pulsante Impostazioni per 3 secondi a seconda del modello o premendo contemporaneamente i pulsanti On/Off e P2 Program per 3 secondi.
2. Passa alla posizione «P» sullo schermo premendo il tasto P2.
3. Impostare il livello corretto selezionando una delle posizioni «P:0», «P:1», «P:2», «P:3» o «P:4» con il tasto di programma P3.
4. Per salvare, esci dal menu delle impostazioni premendo il pulsante on/off della lavastoviglie per 3 secondi. Le impostazioni verranno salvate automaticamente.

Non applica brillantante in posizione P:0 durante il ciclo di lavaggio.

Applica 1 dose di brillantante in posizione P:1.

Applica 2 dosi di brillantante in posizione P:2.

Applica 3 dosi di brillantante in posizione P:3.

Applica 4 dosi di brillantante in posizione P:4.

8 Manutenzione e pulizia

8.1 Manutenzione e pulizia



Leggi prima la sezione «Istruzioni di sicurezza»!



Scollegare la lavastoviglie e chiudere il rubinetto prima della pulizia.



Non utilizzare materiali abrasivi durante la pulizia.



Pulire il filtro e i bracci irroratori almeno una volta alla settimana per un funzionamento efficiente della lavastoviglie.

Una pulizia regolare prolungherà la durata del prodotto e ridurrà i problemi comuni.

Pulizia della superficie esterna della lavastoviglie

Pulisci delicatamente l'esterno della lavastoviglie e le guarnizioni delle porte con un detergente delicato e un panno umido. Pulire il «pannello di controllo» solo con un panno leggermente umido.

Pulizia dell'interno della lavastoviglie

Pulisci la lavastoviglie mensilmente con detersivo o detergenti speciali per lavastoviglie facendo funzionare la lavastoviglie sul

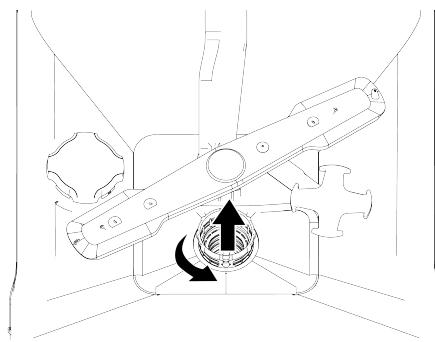
ciclo funzionante alla massima temperatura possibile. Ciò contribuirà a rimuovere detriti e calcare dall'interno della lavastoviglie. Se rimane dell'acqua nella lavastoviglie, scaricarla dalla lavastoviglie seguendo la procedura descritta nella sezione «Annullamento del ciclo». Se l'acqua non può essere scaricata, rimuovi i filtri come descritto nella sezione «Pulizia dei filtri» e controlla che sul fondo della lavastoviglie non siano presenti particelle di sporco che si sono accumulate e ostruite il corso d'acqua e puliscili se necessario.

8.2 Pulizia dei filtri

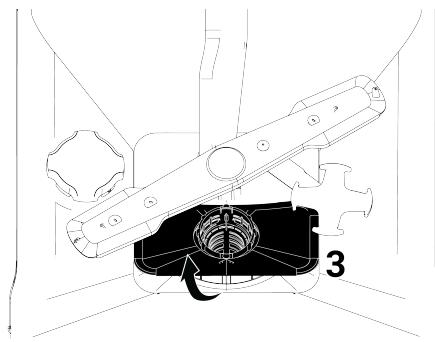
(Dipende dal modello)

Pulire i filtri almeno una volta alla settimana per un funzionamento efficiente della lavastoviglie. Verificare che non rimangano residui di cibo sui filtri. Se rimangono residui di cibo, rimuovi i filtri e puliscili accuratamente sotto il rubinetto.

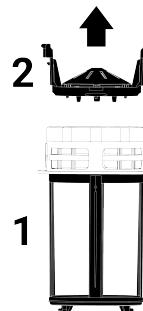
1. Rimuovere il microfiltro e il gruppo di filtri grossolani ruotandoli in senso antiorario ed estraendoli.



2. Estrarre il filtro in metallo/plastica (3).



3. Premere i due fermi sul filtro a grana grossa verso l'interno per separare il filtro grosso dal gruppo.



4. Pulisci tutti e tre i filtri sotto il rubinetto con una spazzola.
5. Sostituire il filtro in metallo/plastica.
6. Inserire il filtro a grana grossa nel microfiltro. Assicurarsi che sia posizionato correttamente. Ruotate in senso orario finché non scatta.

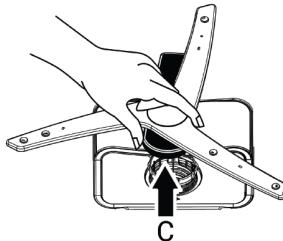
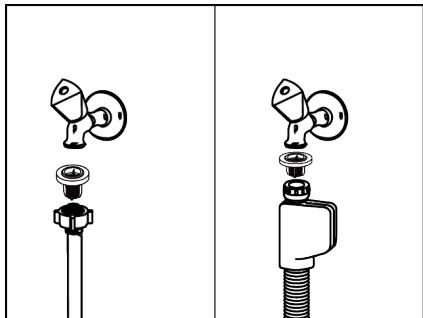
i La lavastoviglie non deve essere utilizzata senza filtri.

i La mancata installazione corretta dei filtri ridurrà l'efficienza del lavaggio.

8.3 Pulizia del filtro del tubo

La lavastoviglie non viene danneggiata dallo sporco (sabbia, argilla, ruggine, ecc.) proveniente dalla rete elettrica o dal sistema di approvvigionamento idrico mediante un filtro nel tubo di ingresso dell'acqua. Controllate di tanto in tanto il filtro e il tubo e puliteli se necessario.

1. Chiudere il rubinetto e scollegare il tubo.
2. Dopo aver rimosso il filtro dal tubo, pulirlo sotto il rubinetto.
3. Riposizionare il filtro pulito al suo posto nel tubo.
4. Attacca il tubo al rubinetto.
(dipende dal modello)



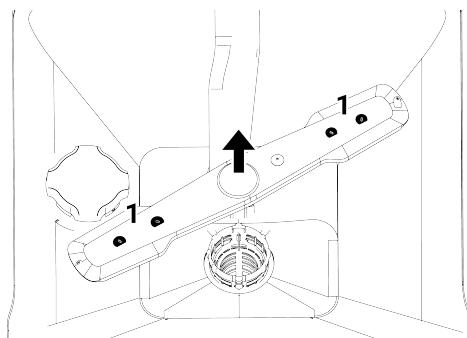
Per rimuovere e pulire il gruppo elico inferiore, afferralo con una mano dai punti (C) mostrati in figura e tiralo verso l'alto. Dopo la pulizia, ricollega il gruppo di eliche seguendo gli stessi passaggi in senso inverso. (A seconda del modello)

8.4 Pulizia delle eliche

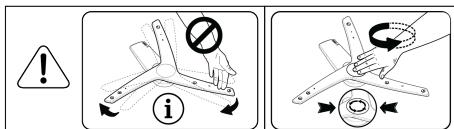
Pulire le giranti almeno una volta alla settimana per garantire un funzionamento efficiente della macchina.

Elica inferiore

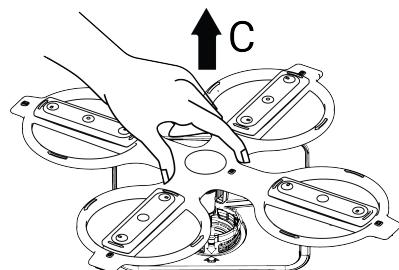
Controllare se i fori della girante inferiore (1) sono ostruiti. In caso di ostruzione, rimuovere la girante e pulirla. È possibile rimuovere la girante inferiore tirandola verso l'alto (a seconda del modello)



Controllare se i fori del gruppo girante sono ostruiti. In caso di ostruzione, rimuovere il gruppo girante e pulirlo. (A seconda del modello)



i Non tentare di far girare l'elica tenendone le estremità. Provare a ruotarla per le estremità può causare la rottura del sistema di ingranaggi all'interno dell'elica.

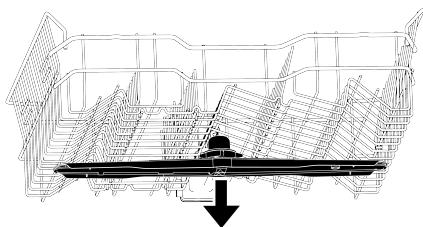
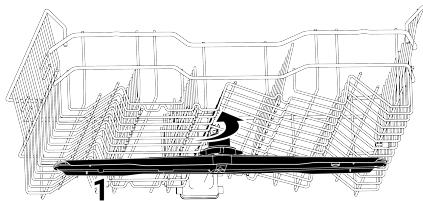


Per rimuovere e pulire il gruppo elico inferiore, afferralo con una mano dai punti (C) mostrati in figura e tiralo verso l'alto. Dopo la pulizia, ricollega il gruppo di eliche seguendo gli stessi passaggi in senso inverso. (A seconda del modello)

Elica superiore

Controllare se i fori della girante superiore (1) sono ostruiti. In caso di ostruzione, rimuovere la girante e pulirla. È possibile rimuovere la girante superiore ruotando il dado verso sinistra.

Quando si ricollega l'elica superiore, assicurarsi di serrare completamente il dado.



9 Guida alla risoluzione dei problemi

9.1 Codici di errore, cause e soluzioni

Codice di errore	Causa	Soluzione
Avviso E01 P1 lampeggia Il led di alimentazione lampeggia	Guasto nel riempimento dell'acqua del telaio	1-L'algoritmo di errore è attivato. 2-Fine ciclo. Se l'errore è continuo, 1-Staccare la corrente elettrica. 2-Chiudere la valvola. 3-Entrare in contatto con l'assistenza autorizzata.
Avviso E02 P2 lampeggia L'icona dell'interruzione dell'acqua si illumina. Il led di lavaggio si illumina.	Errore di interruzione dell'acqua	Controllare l'erogazione d'acqua.
	Il filtro è bloccato	1-Interrompere il collegamento elettrico. 2-Interrompere il collegamento all'acqua. 3-Rimuovere il tubo di ingresso dell'acqua. 4-Controllare e pulire il filtro. 5-Stabilire il collegamento dell'acqua. 6-Stabilire il collegamento elettrico.
	Altro	Se l'errore persiste, 1-Chiudere la lavastoviglie. 2-Entrare in contatto con l'assistenza autorizzata.
Avviso E06 P2 lampeggia P6 lampeggia	Il sensore di temperatura nella lavastoviglie è guasto	Se questo errore viene visualizzato continuamente e le prestazioni del lavaggio si sono ridotte, 1-Chiudere la lavastoviglie. 2-Entrare in contatto con l'assistenza autorizzata.
Avviso E07 P2 lampeggia F1 e F2 lampeggiano	Il flussimetro è guasto	1-L'algoritmo di errore è attivato. 2-Fine ciclo. Se l'errore è continuo, 1-Staccare la corrente elettrica. 2-Chiudere la valvola. 3-Entrare in contatto con l'assistenza autorizzata.



I codici di errore possono cambiare a seconda del modello.

9.2 Guida alla risoluzione dei problemi

La lavastoviglie non funziona.

- La spina di corrente potrebbe non essere inserita. >>> Verificare che la spina sia inserita.

- Il fusibile potrebbe essere bruciato. >>> Controllare i fusibili in casa.
- L'acqua potrebbe non uscire. >>> Accertarsi che il rubinetto di ingresso dell'acqua sia aperto.
- La porta della lavastoviglie potrebbe essere aperta. >>> Accertarsi che la porta della lavastoviglie sia chiusa.
- Il "pulsante di accensione/spegnimento" potrebbe non essere stato premuto. >>> Accertarsi di accendere la lavastoviglie premendo il "pulsante di accensione/spegnimento".

I piatti non sono ben puliti

- I piatti sono disposti in modo irregolare. >>> Posizionare i piatti come specificato nel manuale dell'utente.
- Non è stato selezionato il ciclo corretto. >>> Selezionare un ciclo con una temperatura più alta e un lavaggio più lungo.
- I piatti sono molto sporchi >>> Rimuovere lo sporco grossolano dai piatti con un tovagliolo e poi metterli nella lavastoviglie.
- I bracci irroratori sono bloccati. >>> Prima di avviare il ciclo, assicurarsi che i bracci irroratori superiore e inferiore ruotino liberamente ruotandoli con la mano.
- I fori dei bracci irroratori sono ostruiti. >>> I fori superiori o inferiori dei bracci irroratori possono essere ostruiti da residui di cibo come i semi di limone. Pulire regolarmente i bracci irroratori come indicato nella sezione "Pulizia e manutenzione".
- I filtri sono intasati. >>> Controllare se il sistema di filtraggio è pulito. Pulire regolarmente il sistema filtrante come indicato nella sezione "Pulizia e manutenzione".
- I filtri non sono installati correttamente. >>> Ispezionare il sistema di filtraggio e assicurarsi che sia installato correttamente.
- I cestini sono sovraccarichi. >>> Non caricare i cestelli al di sopra della loro capacità.
- Il detersivo è conservato in condizioni improprie. >>> Se si utilizza un detersivo in polvere, non conservare la confezione del detersivo in ambienti umidi. Se possibile,

conservare il detersivo in un contenitore con coperchio. Si consiglia di utilizzare un detersivo in pastiglie per una facile conservazione.

- Non viene aggiunta una quantità adeguata di detersivo. >>> Se si utilizza un detersivo in polvere, mettere la quantità di detersivo adatta al livello di sporco delle stoviglie e alle definizioni dei cicli. Si consiglia di utilizzare detersivi in pastiglie per ottenere i migliori risultati.
- Quantità insufficiente di brillantante. >>> Controllare la spia di avviso di mancanza di brillantante e aggiungere brillantante, se necessario. Se nella lavastoviglie è disponibile una quantità adeguata di brillantante, aumentare la quantità del brillantante.
- Il coperchio dello scomparto del detersivo non è chiuso. >>> Chiudere sempre il coperchio dello scomparto del detersivo dopo aver aggiunto il detersivo.

I piatti non sono asciugati

- I piatti sono disposti in modo irregolare. >>> Posizionare i piatti in modo che l'acqua non si accumuli al loro interno durante il lavaggio.
- Quantità insufficiente di brillantante. >>> Controllare la spia di avviso di mancanza di brillantante e aggiungere brillantante, se necessario. Se nella lavastoviglie è disponibile una quantità adeguata di brillantante, aumentare la quantità del brillantante.
- La lavastoviglie viene scaricata subito dopo la fine del ciclo di lavaggio. >>> Non scaricare la lavastoviglie subito dopo la fine del ciclo di lavaggio. Tenere la porta socchiusa e lasciare uscire il vapore per un po' di tempo e scaricare la lavastoviglie quando le stoviglie si sono raffreddate in modo che possano essere toccate con le mani. Avviare l'operazione di scarico dal cestello inferiore. In questo modo si evita che l'acqua rimasta su qualsiasi piatto del cestello superiore goccioli sulle stoviglie del cestello inferiore.

- Non è stato selezionato il ciclo corretto.
 >>> Le prestazioni di asciugatura sono basse poiché anche la temperatura di risciacquo è bassa nei cicli brevi. Per prestazioni di asciugatura più elevate, selezionare cicli più lunghi.
- Viene utilizzato detersivo in pastiglie e il pulsante pastiglie non è premuto >>> Se la lavastoviglie è dotata di una funzione "detersivo in pastiglie", attivarla durante l'utilizzo di detersivi multiuso.
- La qualità della superficie delle stoviglie è scadente. >>> È possibile ottenere le prestazioni di lavaggio previste sulle stoviglie con superfici danneggiate e l'uso di tali stoviglie non è corretto in termini di igiene. Inoltre, è difficile che l'acqua scorra su superfici danneggiate. Si sconsiglia di lavare tali stoviglie in lavastoviglie.
- È naturale avere preoccupazioni per l'asciugatura degli utensili da cucina in teflon. Questa condizione è il risultato della struttura del Teflon. Poiché le tensioni superficiali del teflon e dell'acqua sono diverse, le particelle d'acqua rimangono come perline sulla superficie del teflon.

Sulle stoviglie rimangono macchie di tè, caffè o rossetto.

- Non è stato selezionato il ciclo corretto.
 >>> Selezionare un ciclo con una temperatura più alta e un lavaggio più lungo.
- La qualità della superficie delle stoviglie è scadente. >>> Quando macchie di tè, caffè e altre macchie causate da materiali coloranti penetrano nelle superfici danneggiate, non è possibile rimuovere tali macchie in lavastoviglie. È possibile ottenere le prestazioni di lavaggio previste su stoviglie con superfici danneggiate e l'uso di tali stoviglie non è corretto dal punto di vista igienico. Si sconsiglia di lavare tali stoviglie in lavastoviglie.
- Il detersivo è conservato in condizioni improprie. >>> Se si utilizza un detersivo in polvere, non conservare la confezione del detersivo in ambienti umidi. Se possibile, conservare il detersivo in un contenitore

con coperchio. Si consiglia di utilizzare un detersivo in pastiglie per una facile conservazione.

Le macchie di calcare rimangono sui piatti e i bicchieri sembrano ombrati

- Quantità insufficiente di brillantante. >>> Controllare la spia di avviso di mancanza di brillantante e aggiungere brillantante, se necessario. Se nella lavastoviglie è disponibile una quantità adeguata di brillantante, aumentare la quantità del brillantante.
- L'impostazione della durezza dell'acqua è bassa o il livello del sale è inadeguato.
 >>> Verificare l'impostazione della durezza dell'acqua misurando accuratamente la durezza dell'acqua di rete.
- C'è una perdita di sale. >>> Fare attenzione a non versare sale attorno all'apertura di riempimento durante l'aggiunta di sale. Assicurarsi che il coperchio dell'addolcitore dell'acqua sia chiuso dopo aver aggiunto il sale. Pulire il sale versato nella lavastoviglie eseguendo il ciclo di prelavaggio. Controllare ancora una volta il coperchio alla fine del ciclo, poiché le particelle di sale rimaste sotto il coperchio si dissolveranno durante la fase di prelavaggio e quindi il coperchio potrebbe allentarsi.

C'è un odore diverso all'interno della lavastoviglie

- Le macchine nuove rilasciano un particolare odore. Questo odore scomparirà dopo alcuni cicli di lavaggio.
- I filtri sono intasati. >>> Controllare se il sistema di filtraggio è pulito. Pulire regolarmente il sistema filtrante come indicato nella sezione "Pulizia e manutenzione".
- I prodotti chimici che possono causare cattivi odori vengono inseriti nel serbatoio del brillantante. >>> Non utilizzare prodotti chimici come aceto, detersivi per il lavaggio delle mani e agenti anticalcare.
- I piatti sporchi sono stati tenuti in lavastoviglie per 2-3 giorni. >>> Se si avvia la lavastoviglie subito dopo aver messo le

stoviglie nella lavastoviglie, rimuovere lo sporco dalle stoviglie ed eseguire il ciclo di prelavaggio senza detergente ogni due giorni. Non chiudere completamente la porta della lavastoviglie per evitare la formazione di odori all'interno della stessa in casi simili. È inoltre possibile utilizzare deodoranti e detergenti per lavastoviglie disponibili in commercio.

Macchie di ruggine, ossidazione, deterioramento della superficie delle stoviglie

- C'è una perdita di sale. >>> Il sale può causare deterioramento e corrosione delle superfici metalliche. Fare attenzione a non versare sale attorno all'apertura di riempimento durante l'aggiunta di sale. Assicurarsi che il coperchio dell'addolcitore dell'acqua sia chiuso dopo aver aggiunto il sale. Pulire il sale versato nella lavastoviglie eseguendo il ciclo di prelavaggio. Controllare ancora una volta il coperchio alla fine del ciclo, poiché le particelle di sale rimaste sotto il coperchio si dissolveranno durante la fase di prelavaggio e quindi il coperchio potrebbe allentarsi.
- Residui di cibi salati sono rimasti sulle stoviglie per lungo tempo. >>> Se le stoviglie sporche di tali alimenti devono essere tenute nella lavastoviglie, lo sporco deve essere rimosso dalla superficie delle stoviglie con il ciclo di prelavaggio o le stoviglie devono essere lavate senza aspettare.
- Non c'è linea di terra nell'impianto elettrico. >>> Controllare se la lavastoviglie è collegata a una vera linea di terra. In caso contrario, l'elettricità statica generata nella lavastoviglie provoca archi e solchi sulla superficie degli oggetti metalличi, rimuovendo lo strato protettivo sulla superficie e provocando l'ossidazione della superficie.
- Vengono utilizzati detergenti intensivi come la candeggina. >>> Lo strato protettivo sulle superfici metalliche si danneggia quando viene a contatto con detergenti come la candeggina e quindi perde la sua

efficacia nel tempo. Non lavare i piatti con candeggina. Se desideri lavare i tuoi piatti con la candeggina, la tua lavastoviglie deve avere un'attrezzatura speciale e una funzione che consenta il lavaggio con la candeggina. Con questa attrezzatura e funzione, la quantità appropriata di candeggina deve essere immessa nell'ambiente di lavaggio nella giusta fase, quindi possiamo beneficiare del suo effetto igienico e risciacquare i piatti nel modo migliore.

- Gli oggetti metallici, come i coltelli in particolare, sono stati utilizzati al di fuori della loro destinazione d'uso. >>> Se i coltelli vengono utilizzati per aprire le lattine, lo strato protettivo sulle loro estremità viene danneggiato. Non utilizzare utensili da cucina in metallo per usi diversi.
- Le posate sono realizzate in acciaio inossidabile di bassa qualità. >>> È inevitabile che tali oggetti si arrugginiscano, quindi non devono essere lavati in lavastoviglie.
- Le stoviglie precedentemente arrugginite vengono lavate in lavastoviglie. >>> La ruggine su un oggetto corroso può migrare su altre superfici in acciaio inossidabile durante il lavaggio e causare la formazione di ruggine anche su quelle superfici. Tali articoli non devono essere lavati in lavastoviglie.

Nel serbatoio del detergente sono presenti residui di detergente.

- Il detergente è stato inserito molto tempo prima della procedura di lavaggio. >>> Avere cura di inserire il detergente poco prima di iniziare il lavaggio.
- Durante il lavaggio viene impedita l'apertura del coperchio del serbatoio del detergente. >>> Posizionare le stoviglie in modo tale da non impedire l'apertura del coperchio del serbatoio del detergente e l'acqua che scorre dai bracci irroratori nel serbatoio.
- Il detergente è conservato in condizioni improprie. >>> Se si utilizza un detergente in polvere, non conservare la confezione del detergente in ambienti umidi. Se possibile, conservare il detergente in un contenitore

con coperchio. Si consiglia di utilizzare un detergente in pastiglie per una facile conservazione.

- I fori dei bracci irroratori sono ostruiti. >>> I fori superiori o inferiori dei bracci irroratori possono essere ostruiti da residui di cibo come i semi di limone. Pulire regolarmente i bracci irroratori come indicato nella sezione "Pulizia e manutenzione".

I motivi e le decorazioni sulle stoviglie vengono cancellati.

- I bicchieri e gli articoli in porcellana con motivi sullo smalto non sono adatti al lavaggio in lavastoviglie. I produttori di stoviglie in vetro e porcellana sconsigliano di lavare tali stoviglie in lavastoviglie.

I piatti vengono graffiati.

- Le stoviglie e gli accessori in alluminio o che contengono alluminio non devono essere lavati in lavastoviglie.
- C'è una perdita di sale. >>> Fare attenzione a non versare sale attorno all'apertura di riempimento durante l'aggiunta di sale. Il sale sparso può causare graffi. Assicurarsi che il coperchio dell'addolcitore dell'acqua sia chiuso dopo aver aggiunto il sale. Pulire il sale versato nella lavastoviglie eseguendo il ciclo di prelavaggio. Controllare ancora una volta il coperchio alla fine del ciclo, poiché le particelle di sale rimaste sotto il coperchio si dissolveranno durante la fase di prelavaggio e quindi il coperchio potrebbe allentarsi.
- L'impostazione della durezza dell'acqua è bassa o il livello del sale è inadeguato. >>> Verificare l'impostazione della durezza dell'acqua misurando accuratamente la durezza dell'acqua di rete.
- I piatti non sono posizionati correttamente. >>> Quando si posizionano bicchieri e altre stoviglie in vetro nel cestello, non appoggiarli ad altre stoviglie, ma sui bordi del cestello, sui ripiani o sulla griglia portabicchieri. Quando due bicchieri o altre stoviglie in fase di lavaggio si urtano a

causa dell'urto dell'acqua durante l'operazione di lavaggio, possono verificarsi graffi/rotture sulle superfici.

- Sui bicchieri rimane una macchia indistinta che assomiglia a una chiazza di latte, impossibile da rimuovere anche pulendola a mano. Se esposto alla luce, si osserva un aspetto bluastro/arcobaleno.
- Viene utilizzata una quantità eccessiva di brillantante. >>> Diminuire la quantità del brillantante. Durante l'aggiunta del brillantante, pulire sempre il brillantante traboccati nell'ambiente circostante.
- Si è creata corrosione sul vetro a causa dell'acqua dolce. >>> Verificare l'impostazione della durezza dell'acqua misurando accuratamente la durezza dell'acqua di rete. Non usare sale se l'acqua di rubinetto è dolce (<5 dH). Utilizzare cicli con una temperatura più alta (es. 60-65 gradi) per il lavaggio. È possibile utilizzare anche i detergenti per la protezione dei vetri disponibili in commercio.

Nella lavastoviglie si forma della schiuma.

- I piatti vengono lavati a mano con detergente per piatti e poi messi nella lavastoviglie senza risciacquarli. >>> Non sono disponibili caratteristiche di controllo della schiuma nei detergessivi per lavastoviglie destinati al lavaggio a mano. Non è necessario lavare a mano i piatti con detergente prima di metterli nella lavastoviglie. È sufficiente sciacquare la terra grossolana sulla superficie del piatto con acqua o raschiare con un tovagliolo di carta o una forchetta.
- Il brillantante è stato versato nella lavastoviglie durante l'aggiunta del brillantante. >>> Fare attenzione a non versare il brillantante nella lavastoviglie durante l'aggiunta del brillantante. Pulire il brillantante versato con un tovagliolo di carta/pezza.

- Il coperchio del serbatoio del brillantante è stato lasciato aperto. >>> Assicurarsi di chiudere il coperchio del serbatoio del brillantante dopo aver aggiunto il brillantante.

Rottura degli utensili da cucina.

- I piatti sono disposti in modo irregolare. >>> Posizionare i piatti come specificato nel manuale dell'utente.
- I cestini sono sovraccarichi. >>> Non caricare i cestelli al di sopra della loro capacità.

- L'acqua rimane nella lavastoviglie dopo la fine del ciclo.
- I filtri sono intasati. >>> Controllare se il sistema di filtraggio è pulito. Pulire regolarmente il sistema filtrante come indicato nella sezione "Pulizia e manutenzione".
- Il tubo di scarico è intasato o bloccato. >>> Ispezionare il tubo di scarico. Rimuovere il tubo se necessario per rimuovere l'ostruzione, quindi installarlo nuovamente come descritto nelle istruzioni di installazione.

10 DISCLAIMER / AVVERTENZE

Alcuni guasti (semplici) possono essere riparati dagli utenti finali senza causare problemi di sicurezza o di utilizzo non sicuro, a condizione che vengano eseguiti in conformità alle seguenti istruzioni. (Cfr. la sezione "Voglio eseguire la riparazione in autonomia").

Pertanto, ad eccezione delle parti specificate nella sezione "Voglio eseguire la riparazione in autonomia" che possono essere riparate dagli utenti finali, la riparazione da parte di un centro di assistenza autorizzato è fortemente consigliata per evitare problemi di sicurezza ed è obbligatoria per il mantenimento della garanzia del prodotto Beko .

VOGLIO ESEGUIRE LA RIPARAZIONE IN AUTONOMIA

Le riparazioni da parte degli utenti finali possono essere eseguite per i seguenti ricambi: Alimentatori esterni, Telecomando. (L'elenco attuale dei ricambi è disponibile all'indirizzo <https://www.beko.com.tr/destek> a partire dal 1° marzo 2021)

Inoltre, per garantire la sicurezza del prodotto ed evitare il rischio di gravi lesioni, le riparazioni devono essere eseguite secondo le istruzioni contenute nel manuale di istruzioni o all'indirizzo <https://www.beko.com.tr/destek> . Per la vostra sicurezza, staccate la spina del prodotto prima di effettuare qualsiasi intervento di riparazione.

Non può essere ritenuta responsabile di eventuali problemi di sicurezza che potrebbero insorgere a causa di operazioni di riparazione o di tentativi da <https://www.beko.com.tr/destek> parte degli utenti finali di riparare parti diverse da quelle specificate nei manuali d'uso o in conformità alle istruzioni contenute nell'indirizzo <https://www.beko.com.tr/destek> alle parti contenute nell'elenco aggiornato delle parti disponibile all'indirizzo Beko In tal caso, la garanzia del prodotto Beko non sarà valida.

Pertanto, si raccomanda agli utenti finali di astenersi dall'eseguire in autonomia operazioni di riparazione di parti diverse da quelle di ricambio sopra menzionate e di rivolgersi, se necessario, a un centro di assistenza autorizzato. Tali tentativi di riparazione da parte degli utenti finali possono causare problemi di sicurezza, danneggiare il prodotto e quindi provocare incendi, allagamenti, scosse elettriche e gravi lesioni personali.

I processi di riparazione dei seguenti componenti, ma non solo, devono essere eseguiti da stazioni di servizio autorizzate: Alimentazione interna, condensatori, batterie e accumulatori, ecc.

Il produttore/venditore non può essere ritenuto responsabile per la mancata osservanza di quanto sopra da parte degli utenti finali.

